

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.830
Viernes 23 de mayo de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Mientras dure el estado de excepción

Las informaciones y comentarios sobre orden público en Guipúzcoa y Vizcaya, materia reservada

El Ministerio de la Gobernación ha declarado materia reservada, mientras dure el estado de excepción en Guipúzcoa y Vizcaya, las informaciones y comentarios sobre investigaciones en materia de orden público y sobre acción terrorista en aquellas provincias.

(En pág. 7)

Monseñor Añoberos se entrevistó con el fiscal del Supremo

Madrid, 23.— A primera hora de la tarde de ayer ha estado en el palacio de Justicia el obispo de la diócesis de Bilbao, monseñor Añoberos.

A preguntas de un periodista, el prelado contestó que se trataba de una visita de cortesía a su amigo el inspector fiscal del Supremo, Eduardo Aya Goñi.

Parece que monseñor Añoberos al entrar en el despacho del inspector fiscal, llevaba en la mano una carpeta portafolios transparente y ha salido sin ella.—Cifra.

Amenaza de dictadura en Portugal

El líder socialista portugués, Mario Soares, ha declarado que los miembros de su partido no participarán en las tareas del Gobierno, a menos que el Gobierno dé satisfacciones sobre la discriminación de que el partido socialista se considera víctima. La salida de los socialistas del Gobierno convertiría al régimen portugués —comenta «The Times», de Londres— de cara a la opinión pública en una dictadura. La principal amenaza—añade—es el partido comunista, que cuenta con fuerte apoyo en un amplio sector del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

(Información en página 10)

Volteado sin graves consecuencias



Parece que la corrida de ayer en Madrid fue la mejor de las que van hasta ahora en la feria de San Isidro. Angel Teruel, a pesar de ese volteo sin graves consecuencias, pese a la aparatosisidad de la cogida, fue el triunfador de la tarde

En El Pardo

CONSEJO DE MINISTROS DECISORIO

Madrid, 23.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, en el palacio de El Pardo. Asistieron a la reunión todos los miembros del Gobierno. Este Consejo tiene carácter decisorio.

El anterior, deliberante, tuvo lugar el pasado día 16.—Cifra.

¿Milagro en Conchar, Granada?

Granada, 23.—El pequeño pueblo granadino de Conchar, a unos treinta y cinco kilómetros de Granada, vive desde hace unas semanas inmerso en una auténtica psicosis de milagro.

Según una información publicada por «Patria», a una enferma de tuberculosis, llamada Dolores Ortega Domínguez, nombre que ha cambiado por el de Margarita, se le apareció el Sagrado Corazón de Jesús y curó milagrosamente de su mal.

La enferma, según afirma el párroco del pueblo, don Saturnino Molpeceñes, había sido prácticamente desahuciada por la ciencia y aseguró haber recibido la visita del Sagrado Corazón. Se encuentra completamente sana desde entonces y lleva una vida de sacrificio y piedad continuada.

Para completar su explicación, el sacerdote enseñó al periodista unos certificados médicos de antes y después de la enfermedad, firmados por los doctores Pérez Guzmán, Hermono López y el psiquiatra don Enrique Rojas, quienes aseguran que los resultados son claros y contundentes y el estado mental de la enferma es totalmente normal. Estos certificados obran

en poder del arzobispo de Granada.—Cifra.

El 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente

Deberán organizarse actos educativos

e informativos

El día 5 del próximo mes de junio se celebrará, como el pasado año, bajo los auspicios de las Naciones Unidas, la jornada dedicada al Día Mundial del Medio Ambiente.

Con este motivo, en página tercera publicamos una circular del Gobierno Civil de Segovia, por la que se interesa de los alcaldes de la capital y la provincia dedicar especial atención al tema y la realización dentro de sus respectivos campos de actuación, de actos en relación con dicha jornada.

Recogida de firmas para la reposición en sus cátedras de Tierno Galván, Aranguren y García Calvo

Madrid, 23.—Según informaciones procedentes de medios universitarios, se está procediendo a la recogida de firmas, en un escrito dirigido al Ministerio de Educación y Ciencia, solicitando la reincorporación a sus cátedras de los profesores don Enrique Tierno Galván, don José Luis Aranguren y don Agustín García Calvo, y también de profesores no numerarios.—E. Press.

El 9 de junio, en Washington

SEXTA RONDA DE CONVERSACIONES PARA EL NUEVO ACUERDO ESPAÑA-USA

Madrid, 23.— El próximo día 9 de junio comenzará en Washington la sexta ronda de conversaciones hispano-norteamericanas para el establecimiento de un nuevo acuerdo defensivo que sustituya al actual, cuya vigencia expirará el próximo mes de septiembre. La declaración española estará presidida por el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, e integrada por todos los miembros civiles y militares que participaron en la ronda anterior, celebrada en Madrid.

La sexta ronda de conversaciones, informa Pyresa, tenía que haberse celebrado dentro del actual mes de mayo, según se señalaba en el último párrafo del comunicado conjunto hecho público tras los últimos encuentros celebrados en Madrid del 2 al 5 de abril pasado. No obstante, fue aplazada, al parecer, por la próxima visita que el presidente norteamericano, Gerald Ford, realizará a España los días 31 de mayo y 1 de junio, tras asistir en Bruselas a la «cumbre» de los países miembros de la O.T.A.N.

Trabajando por los demás

Los segovianos destacan por esos mundos de Dios. De vez en vez nos llegan noticias como la que ayer publicábamos. Un sacerdote de nuestra provincia—en este caso, de Cantimpalos—ha sido designado para un importante puesto dentro de una organización de la Iglesia. El padre Juan-Pedro Cubero Postigo lleva muchos años vinculado al Movimiento por un Mundo Mejor, del que ha sido líder y motor durante largo tiempo el famoso padre Lombardi. En el centro que dicho movimiento tuvo en La Granja, el sacerdote segoviano permaneció también algún tiempo, y ahora lleva ya unos años en Roma cuando se produce la dimisión del padre Lombardi y se le designa a él como sucesor y continuador de la gran obra de aquél.

La noticia es importante, porque representa nada más y nada menos que el reconocimiento de los grandes valores apostólicos y culturales de un segoviano, de un sacerdote segoviano. El Movimiento por un Mundo Mejor continuará, bajo su dirección, esa gran obra de luchar por que sea realidad ese título de Mundo Mejor, donde exista la fraternidad sincera, la amistad y donde, también, la palabra paz signifique realmente paz.

Y ya que hablamos de fraternidad, amplíemos refiriéndonos a comunicación cristiana de bienes. Porque ya tenemos ahí—ayer también se publicaba la primera noticia sobre la fecha—, muy próximo, el Día Nacional de Caridad, la jornada designada por la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social para hacer la colecta en los templos y la cuestación en calles y plazas a favor de Cáritas y para ayuda de sus obras de apoyo a los que necesitan una mano amiga que les abra el camino que les lleve a valerse por sí mismos para ser la sustentación de sus familias. "Lo tuyo ¿es tuyo? Piénsalo", será el lema que en estos próximos días veremos y oiremos insistentemente, para hacernos reflexionar.

La Prensa opina

LO QUE ESTA MAL EN POLITICA ECONOMICA
Y COMO LO TIENEN QUE HACER

Arriba Pedro Rodríguez en su sección "La Columna" escribe:

"Pues mire usted: a quien dentro de poco le pueden arrancar los botones del traje es al procurador Díaz Llanos. Sería una pena, porque el señor Díaz Llanos, don Rafael, es abogado, moderadamente calvo y elegante. Sobre todo, elegante. Es especialista en buenos ternos y en demoleadoras interpellaciones. Además creo que es pintor surrealista en las horas libres. Está terminando un cuadro de vivos colores: uno de los más profundos torpedos que se hayan lanzado en las Cortes a la quilla oficial. Al menos lleva semanas ajustando, con precisión de relojero suizo, los cables de una interpellación en toda la regla, "porque no trato sólo de decir lo que está mal en política económica, sino cómo lo tienen que hacer bien. Aunque luego no sirva para nada. Pero quiero hacer algo riguroso y documentado". Me temo que la interpellación del señor Díaz Llanos no va a ser sólo económica, sino hondamente política, "porque si se arreglara en este país el problema económico, el político sería más sencillo". Armado con logaritmos, pertrechado de citas, nutrido de las mejores armas de su panoplia, Díaz Llanos avanza hacia las Cortes. Espera llegar antes de que acabe el mes. Repleto de ingenuidad, le he preguntado—maldita manía—qué grupo tenía detrás, y he sido barrido por su voz de barítono: "En las Cortes no hay grupos. Hay quinientos sesenta pensamientos. Si hubiera grupos, no habría, como hay a veces, tres mil seiscientos enmienda."

LA PROFUNDIDAD DEL PROBLEMA UNIVERSITARIO

El Correo de Andalucía escribe en un editorial:

"Por fortuna, nos encontramos cada día más distantes de aquella peregrina forma de interpretar las anomalías universitarias como simplísimos pretextos de estudiantes perezosos. Han tenido que pasar muchos años y cambiar, aunque muy lentamente, el signo de bastantes cosas, para que los acontecimientos de la Universidad española hayan logrado, al menos el reconocimiento de unas significaciones mucho más certeras y profundas. Y todo esto, a pesar de que, todavía, por muy complejas causas, lejos de ser aprovechadas tales actitudes como valiosos síntomas sociológicos, suelen ser rechazada de plano, mediante los gestos tantas veces contraproducentes de la dureza, cuando no con acusaciones que transvasan las protestas de la normalidad hasta los planos fantasmales de supuestos y preconcebidos proyectos de subversión."



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

EL SINDICALISMO AQUI Y AHORA

Consciente, sencillo, enérgico, dialogante, trabajador, abierto y comprensivo. Esto será la figura del representante sindical que habrá de buscar el trabajador a través de su voto en las, ya convocadas, elecciones sindicales.

Al trabajador español se le presenta hoy una nueva forma de hacer sindicalismo. Consciente de su propia responsabilidad, con la ilusión puesta en un mejor servicio a los demás y un «saber estar» dentro de las estructuras que mueven nuestro sindicalismo, su labor será efectiva si sabe ganarse, con eficacia, a sus compañeros.

El sindicalismo no puede ser hoy una mera concepción para el trabajador. Se han acabado los tiempos en los que el sindicalismo español quedó reducido, porque algunos pretendieron dejarlo en eso, a un sindicalismo de consulta, a una total desvinculación con la base y a un dirigismo con la mirada colocada en «puestos» de mayor alcance y relevancia política, pero muy lejos de dar contestación a las inquietudes y necesidades que la base tiene.

El sindicalismo hoy, en su base y en los puestos de mayor preponderancia y altura representativa, debe ser, le van a obligar a ser los propios trabajadores que forman esa base, un sindicalismo de acción. Difícil puede ser la posición de aquellos inmovilistas que, inmersos en un sindicalismo de poltrona y comodidad, ven pasar los años sin que aquellos que les eligieron tengan la mínima información del que-hacer sindicalista de su representante.

El trabajador español, por otra parte, ha abierto tanto sus ojos, ha visto tantas injusticias, ha pasado por tan malos momentos, que ya le ha llegado la ocasión de pensar en la fuerza de su voto. La indiferencia ha terminado para el trabajador. Consciente de su propia responsabilidad va a exigir que a la hora de la defensa de sus intereses, que son los de su familia, sus representantes actúen con claridad y energía. Que sean auténticos representantes, y aquel que no cumpla con su cometido, aquel que prometió mucho a la hora de conseguir votos y que más tarde va a defraudar a sus propios compañeros, tendrá que dar cuenta a los que le eligieron de su propia inoperancia, siendo su único camino el poner el cargo a disposición de aquellos que le eligieron.

Ha llegado el momento de dejar marginados a los que fueron al sindicalismo en busca de un cargo para lograr mayores y mejores éxitos personales. Debemos dejar en la cuenta del olvido a los que marginaron a la base y se olvidaron de sus necesidades y problemas. En la Organización Sindical española, más que nombres, lo que a los trabajadores nos hacen falta son hombres. Al trabajador hoy, cansado de

todo, no sé le puede convencer con declaraciones más o menos bonitas, ni con ofrecimientos que nunca llegan a cumplirse. ¡Basta ya!

Con la convocatoria de unas nuevas elecciones sindicales, va a tener el trabajador, (repito, consciente de su propia responsabilidad), la gran ocasión de evolucionar con un concepto nuevo de lo que debe de ser el sindicalismo hoy. Para ello tiene en sus manos su mejor motivo: su voto. Del valor que quiera darle va a depender su futuro sindical, con todo lo que lleva consigo esta acepción en los próximos cuatro años. Es por ello que, antes de emitir su voto, antes de elegir a éste o aquél, el trabajador debe estar plena y conscientemente enterado de lo que es, representa y puede nuestro sindicalismo de hoy. Cauces para preguntar va a tener. El sindicalismo debe de ponerse a su disposición para contestar a todo cuanto el trabajador desee saber. Es la obligación de todo trabajador el estar bien informado para dar un sentido más firme a su voto. Sólo se puede defender con justicia aquello que se conoce, y el trabajador tiene la oportunidad de defender, con un conocimiento pleno, su representatividad. No nos sirven ya los que, con palabras huecas y oídos sordos, pretenden convencernos. El trabajador ha de vivir de realidades. La misma realidad que le ofrece su trabajo dentro de la empresa.

Son las elecciones sindicales españolas, por su número de votantes y por la clase social que interviene en ellas, las más importantes que en nuestro país tienen lugar. No debe por ello, el trabajador, dar oídos a aquellos que intentan boicotear unas elecciones que, por otra parte, han de tener la importancia que el trabajador desee, puesto que a través de ellas va a poner en juego su capacidad de diálogo. Debe despertarse el interés electoral, fundamentalmente, no pensando en los puestos políticos, más o menos altos, que nuestros representantes puedan alcanzar, sino en la necesidad que tienen los trabajadores de contar con representantes idóneos que defiendan sus intereses económicos.

La pregunta que hoy se hacen muchos, ante las elecciones sindicales, es la de si puede conseguirse un cambio positivo, a través de una participación amplia y una renovación de los cargos sindicales. A esa pregunta habrá de contestar el propio trabajador puesto que es él, el que debe saber cuáles y cómo son y están las estructuras sin-

dicales, y los cambios lógicos para poder llegar a un sindicalismo idóneo, capaz de defender sus legítimos intereses profesionales.

José M.^a Martín Sánchez

"LA MODA LIBRE VERANO 75"

Hoy a las 12 de la noche, creada por Hnos. García.

Alta Peluquería y modas Paucar.

Ladreda 25 - Discoteca - Club
Presentación CARLOS TENA

CONSTRUCCION DE CHALETS

En Riaza y alrededores
Teléfono 445 99 09
MADRID

F. GARCIA
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.
Uñas - callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44.
CARBONERO EL MAYOR



Un turismo cayó por un talud del valle del Clamores, desde la Cuesta de los Hoyos, sin que sufriera daño su conductor

Sobre las tres y media de la tarde de ayer, el turismo Seat "127", con matrícula SG. 6525-A, que era conducido por el vecino de esta ciudad don Juan Carlos Cabeza Miguel, de 24, soltero, empleado, sufrió un aparatoso accidente en el que, por fortuna, el conductor y propietario del vehículo no sufrió lesiones.

Por causas cuyo origen no conocemos, el vehículo, que marchaba por la Cuesta de los Hoyos en dirección a la alameda de la Fuencisla, al llegar casi frente al alcázar, se salió por su lado derecho y cayó por el talud del valle del Clamores, chocando de frente con un poste de madera que se partió por su base y salió catapultado hasta la carretera, impulsado por los cables que en él se sustentan. El vehículo, después del encontronazo—por lo que sufre desperfectos en su parte delantera— giró y quedó en posición paralela a la carretera.



En la parte superior, estado en que quedó el turismo; en la inferior, ante la curiosidad general, el poste «plantado de un salto» en la carretera.—(Fotos Antonio)

Concurso Provincial de Albañilería

El próximo domingo se celebrará en esta capital en los jardines del barrio de San José el XVIII Concurso Provincial de Albañilería, organizado por el Sindicato de la Construcción.

Dará comienzo a las 9 de la mañana para finalizar a las 13,15 horas, con la entrega de premios por las autoridades a las cuadrillas vencedoras.

El Sindicato de la Construcción invita a empresas y trabajadores a presenciar este interesante concurso y de una manera especial a los encuadrados en el mismo.

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

¿muebles?

HERNANDO

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Cambie el paso de su suerte

Con el sorteo extraordinario de la **CRUZ ROJA**

1.120 millones de pesetas



7 DE JUNIO EN SALAMANCA

El 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente

Deberán organizarse actos educativos e informativos

Gobierno Civil de Segovia. Circular núm. 10.— El próximo día 5 de junio del corriente año, bajo los auspicios de las Naciones Unidas y como en el pasado año, se celebrará la jornada dedicada al "Día Mundial del Medio Ambiente", celebración que se va generalizando en todos los países y que en España se le viene dedicando desde su creación la atención debida.

La Comisión Interministerial del Medio Ambiente, que preside el ministro de Planificación del Desarrollo, interesa la participación de esta provincia en forma semejante a la del año anterior, y en este sentido, me dirijo a los señores alcaldes—presidentes de los ayuntamientos de esta provincia, interesándoles realicen un programa de actos que cubra los aspectos educativos, informativos u otros relativos al medio ambiente, de acuerdo con sus posibilidades y teniendo en cuenta los resultados del año anterior.

El programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente, ha escogido este año como tema relativo a esta celebración el de "asentamientos humanos", o sea, el medio ambiente urbano, actuando en la medida de lo posible sobre aquellos supuestos que se relacionen con dichos propósitos, así como en todo lo que afecte al medio ambiente como vertidos, residuos sólidos, degradación de la naturaleza, defensa del paisaje y del Patrimonio Histórico-Artístico.

En consecuencia se interesa a los señores alcaldes, pongan especial atención a estos temas, cuya importancia no precisa de ponderaciones, y lleven a cabo aquellas actividades, dentro de sus respectivos campos de actuación, que cumplan estos fines, colaborando asimismo con la Delegación Provincial en todas aquellas directrices que se le señalen para lograr los objetivos señalados por el Ministerio de Planificación.

Segovia, 22 de mayo de 1975.—El gobernador civil, **LUIS JULVE GUERRERO**.

Noticias de la Semana de Cine de Segovia

Un nuevo título parece que viene a añadirse a los cuatro ya confirmados para la programación de la II Semana Cultural Cinematográfica de Segovia (los consabidos «El conformista», de Bertolucci; «The Touch» (La carcoma), de Bergman; «Dios mío, cómo he caído tan bajo», de Comencini, y «El cow-boy de medianoche», de Schlesinger). Se trata de «Los emigrantes», del joven realizador sueco Jan Troell, un film realmente espléndido que tiene el primer premio del Festival de Roma de la O. C. I. C. y el premio «Ciudad de Valladolid» de la última Seminci. Se ha elegido en preferencia al previsto «Confidencias», de Luchino Visconti, film que por otra parte, se encuentra ahora en proceso de doblaje al español y cuya copia por lo mismo no está disponible para las fechas de la Semana.

Otra noticia es que habrá siete sesiones y no seis. Es decir que un día, que será el lunes, habrá proyecciones por la tarde y por la noche.

En la semana entrante, por otra parte, es obligado que se pongan ya a la venta en taquilla los abonos para esta Semana que está despertando una gran expectación.

Homenajes, distinciones y premios

LUIS MARTIN Y LADREDA 25, PREMIADOS

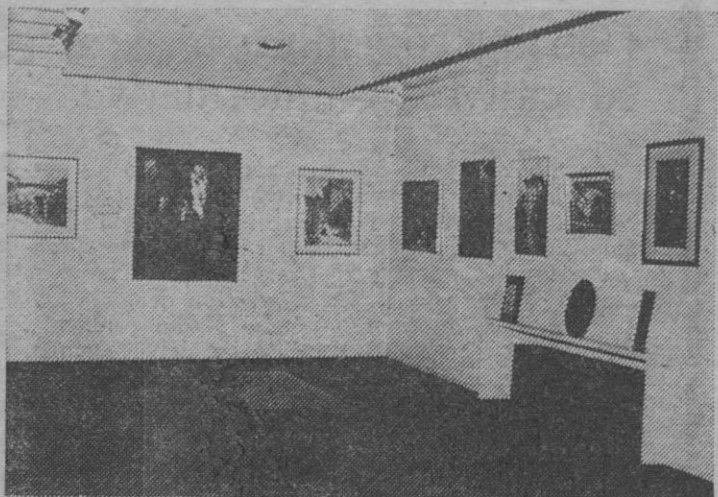
Se ha fallado el certamen denominado Oscar de Oro de la Comunicación, que comprende los apartados de información, valores humanos, publicidad y marketing. En este último y dentro de la espe-

cialidad de promoción, se ha concedido diploma de honor a "Ladreda 25" y concretamente, dentro de la empresa, Luis Martín, su jefe de promoción y relaciones públicas, en premio a la destacada labor que viene realizando al frente del mencionado departamento.



VIDA CULTURAL

Exposición juvenil de artes plásticas



Detalle de la exposición juvenil de artes plásticas, en el Torreón de Lozoya.—(Foto Antonio.)

En el Torreón de los Lozoya, obra social de la Caja de Ahorros, permanece abierta la exposición de trabajos que concurren a la fase provincial de este Certamen Nacional Juvenil de Artes Plásticas. Convocado por las delegaciones de Sección Femenina, de la Juventud y Cultura del Movimiento, esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 31 de mayo y puede visitarse todos los días de 7,30 a 9,30 de la tarde.

MAÑANA, CERTAMEN INFANTIL DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Gran expectación en el mundillo artístico infantil, en nuestra capital, ante la concentración de nuestros jóvenes artistas.

Todos los niños y niñas, hasta 12 años inclusive, que deseen participar en el V Certamen Infantil de Pintura al Aire Libre, concurso que organizan la Delegación de Sección Femenina, de la Juventud y Cultura del Movimiento, deberán presentarse a las 11 de la mañana en el Azoguejo el próximo día 24, sábado.

Asimismo estos niños deberán llevar los instrumentos propios de la especialidad de pintura y cualesquiera otros utensilios necesarios para las modalidades que vayan a practicar.

CERTAMEN NACIONAL LITERARIO

Se recuerda a todos los posibles interesados y participantes en tomar parte en el XI Certamen Nacional Literario para la Juventud, certamen que organizan las Delegaciones de Sección Femenina, de la Juventud y Cultura del Movimiento, que el próximo día 31 de mayo finaliza el plazo de admisión de trabajos.

La empresa Juan de Frutos García de Fuentepelayo

Comunica que, con motivo de la reparación de sus líneas y centro de transformación, el domingo día 25 cortará el suministro de energía eléctrica de 9 a 1 de la tarde a los pueblos de Fuentepelayo, Navalmanzano y San Martín y Mudrián.

Dichos trabajos deberán ser entregados en la Delegación Provincial de la Juventud, Cervantes, 22, 3.º.

liza el plazo de admisión de trabajos.

Primera Jefatura Regional de Transportes Terrestres

OFICINA PROVINCIAL DE SEGOVIA

Solicitudes de mecánicos de transporte mecánico por carretera

INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la provincia núm. 57, del 12 de los corrientes, publica anuncio relativo a la petición de la concesión para establecer un servicio público regular de transporte mecánico de viajeros por carretera, entre Campaspero y el km. 1,500 de la carretera de Peñafiel a Cuéllar, por Bahabón y Torrecárcela, como hijuela-desviación de la concesión Valladolid-Segovia.

El plazo de información pública finaliza el día 17 de junio de 1975.

Lo que se hace público para conocimiento de las entidades provinciales y Ayuntamiento de Cuéllar, que expresamente han sido convocados a dicha información, y de los particulares en general a quienes pueda afectar, para formular, en su caso, las observaciones que estimen pertinentes sobre dicha petición.

Segovia, quince de mayo de mil novecientos setenta y cinco.—El ingeniero jefe, Angel del Campo.

Mañana será clausurada la Semana Cultural

Nuestra colaboradora María del Carmen Díaz Garrido, pronunció ayer una charla sobre el tema «La mujer, también, hoy», dentro del ciclo organizado por la Delegación de la Cultura del Movimiento. Con su característico estilo, sencillo y espontáneo, analizó la trascendencia de la mujer y de sus derechos y deberes en varios aspectos, ante la familia, ante la Sociedad y ante Dios. Partiendo de la desigualdad fisiológica y síquica entre los dos sexos, mantiene que hay que ir a una igualdad de derechos y de obligaciones pero manteniendo las características que los distingue. Una mujer puede hacer el mismo trabajo que un hombre, pero nunca como un hombre.

Exige la misma preparación, desde la infancia, en los niños que en las niñas para poder lograr esa igualdad. Considera la primacía de la mujer en el hogar pero siem-

pre con la colaboración del marido. Y tras analizar las modernas teorías sobre abortos, etc., termina con la necesidad de la participación de la mujer en las tareas políticas ya que la Patria no es privativa de los hombres sino de todos los que en ella viven.

Al final de su charla mantuvo un diálogo con diversas asistentes, aclarando conceptos y aceptando sugerencias, terminando su intervención entre una entusiasta ovación.

Para mañana y como final de esta interesante Semana Cultural, está programado un recital del coro popular segoviano «Raíces del pueblo», que tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde y en el que interpretarán versiones polifónicas de canciones populares, muchas de ellas extraídas del «Cancionero» de Agapito Marazuela.



Doña María del Carmen Díaz Garrido.—(Foto Antonio)

FIESTAS DE LA JUVENTUD



D. Adolfo Cristóbal Gestí

Ayer tarde, en el salón de actos de Sección Femenina, dentro de la promoción preparada para las Fiestas de la Juventud, don Adolfo Cristóbal Gestí disertó sobre el tema «Asociaciones políticas».

Para mañana, sábado, se tienen programadas las siguientes actividades:

En Segovia, acampada de la Asociación Juvenil Exploradora y a las 11, concurso de pintura al aire libre en el Azoguejo.

En Santa María la Real de Nieva, a las 5, ciclo-cross infantil y juvenil.

En Cuéllar, a las 11,30, baloncesto masculino y femenino; a las 8,30, conferencia de don Santiago Martínez Villar sobre «Cultura y juventud» y a las 9, fiesta juvenil y proclamación de reina y damas en «La Oka».

(Foto Antonio)

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

IGLESIA EN SEGOVIA

Obligatoriedad de asistencia de sacerdotes y cruces parroquiales al pontifical y procesión del Corpus

Inquilinos de veinte viviendas de la Constructora de Cáritas pasan a ser propietarios de las mismas

Obispado de Segovia.—El próximo jueves, día 29, solemnidad del Cuerpo y de la Sangre de Cristo, a las 10,30 de la mañana se celebrará solemne misa de pontifical en nuestro primer templo y a continuación saldrá la tradicional procesión que recorrerá las calles de costumbre.

Con este motivo se recuerda a todos los sacerdotes la obligación de asistir a ella debidamente revestidos y la asistencia a la misma de todas las parroquias con sus cruces parroquiales, insignias y cofradias de varones. La salida de la procesión está prevista sobre las 11,15, por lo que se ruega a todos los que han de asistir estén en la catedral con la debida antelación.

Se recuerda a todos los fieles que en virtud de la instrucción «Immense caritatis» de la S. C. para la Disciplina de los Sacramentos pueden comulgar ese día dos veces los que asistan además de a otra misa a la misa principal celebrada en la iglesia catedral o parroquial.

PASAN A SER PROPIETARIOS

Coincidiendo con las vísperas del Día Nacional de Caridad —que se celebrará el próximo día 29, Corpus Christi—, ha quedado solucionada toda la tramitación reglamentaria para que los inquilinos de las veinte viviendas que la Constructora Diocesana «Nuestra Señora del Parral», integrada en Cáritas

Diocesana, edificó hace años en el barrio de San Lorenzo, pasen a ser propietarios de las mismas. Los bloques de dichas viviendas se encuentran en la travesía de las Nieves (barrio de San Lorenzo). Cada vivienda tiene una superficie útil de 60 metros cuadrados y consta de cocina, servicios, estar-comedor y tres habitaciones. Las viviendas más caras costarán 112.000 pesetas y las más baratas, 104.000. Los inquilinos podrán disponer, para abonar estos importes, de créditos de sus respectivas mutualidades y de la Caja de Ahorros, además de su aportación particular. Las escrituras de propiedad serán firmadas mañana.

Segovia Religiosa

Apostolado de la Oración

Mañana sábado, día 24 de mayo, a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

CANTALEJO

Cuatro hermanas, mayordomas de la Virgen del Pinar



y residió en la misma ermita. Por la tarde y siguiendo la costumbre de tiempos inmemoriales se subastaron los palos de las andas de la Virgen e igualmente la subida de la imagen a su trono, superando las 30.000 pesetas las cantidades ofrecidas. Actuaron después los grupos de danzas de Cabezuela y Cantalejo quienes deleitaron con su magnífica actuación a los miles de personas allí congregadas.

Fue un día hermonó, un día dedicado a Nuestra Madre del Cielo y a los recuerdos de nuestros seres queridos, que desde niño nos inculcaron ese amor a la Virgen del Pinar.

Regresamos a nuestras casas al anochecer después de haber disfrutado de este día grande con el recuerdo en nuestra mente de la imagen de la Virgen y de sus Mayordomas, cuatro hermanas, guapísimas las cuatro, Juana María, María Montserrat, María Cruz y María Esther Sanz de Diego, quienes acompañaron a su Patrona durante toda la jornada. Y ya en Cantalejo y también siguiendo la costumbre el párroco, don Mariano Núñez, invitó con vino y pastas a las mayordomas, a sus padres, a dulzaineros y autoridades locales.

CONFERENCIA CULTURAL

En la noche del pasado martes, día 20, tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Sindical de esta ciudad, la primera conferencia de la Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento y que versó sobre el aborto, siendo desarrollada con magistral elocuencia y sencillez por monseñor Palenzuela Velázquez, obispo de la diócesis, con la colaboración de doña Encarnación Barral, madre de familia y don Andrés González Navarro, doctor en medicina.

El tema por su importancia y trascendencia, despertó en el auditorio el máximo interés, escuchando con el mayor de los silencios y sin dar muestras de cansancio, durante las casi dos horas de su duración.

El salón se hallaba abarrotado de público de ambos sexos y al finalizar el coloquio con que se dio fin al acto, se oyeron muchas muestras de complacencia por las enseñanzas recibidas.

Desde los distintos puntos de vista que se trataron en la conferencia, quedó muy claro que no todo lo legal es moral, en este espinoso problema del aborto.



Las cuatro mayordomas, junto a la imagen de la Virgen del Pinar

Cantalejo.— (De nuestro corresponsal, V. García Virseda).— Aunque el tiempo no favoreció a elevar el esplendor de esta romería muchísimos fueron los visitantes que acudieron a honrar en su ermita a la Patrona de Cantalejo Nuestra Señora del Pinar.

Conforme se había programado y en los soportales de la ermita el domingo, día 18, los pintores que lo desearon expusieron sus pinturas y dibujos, destacando entre ellos los de doña Milagros Fresneda Gutiérrez, don Juan Méndez Carballo y María Teresa Fernández Barriuso, quienes

recibieron muchísimas felicitaciones.

Se celebró por la tarde la novena y procesión por la pradera con la imagen de la Virgen, en donde una vez más se demostró el auténtico fervor y fe que los cantalejanos tienen en su Patrona.

El lunes, día 19, auténtico día de romería la ermita completamente abarrotada de público participó en la misa solemne escuchando con la máxima emoción la bellísima homilía de labios de don José Luis García Ruiz, sacerdote de Muñoveros, quien en sus años de niño y de joven vivió

ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMATICA

organizados por

K. Española de Informática, S. A.
en el Departamento de Informática del colegio Claret de los PP. Misioneros

APERTURA DE MATRICULA PARA EL CURSO 1975-76

- * PLAZO: Del 2 al 30 de MAYO
- * HORARIO: De 4 a 8 de la tarde
- * SOLICITUDES:

Departamento de INFORMATICA del COLEGIO CLARET. c/ Claret, núm. 3. SEGOVIA.

PLAZAS LIMITADAS

Nota: Se recuerda, que aún sin haber terminado el plazo indicado, no se aceptarán solicitudes de matrícula, una vez cubierto el cupo de alumnos establecido.

ESPIRDO

COLOCACION DE PRIMERA PIEDRA PARA UN CENTRO DE RECOGIDA Y REFRIGERACION DE LECHE

La Cooperativa Provincial de Vacuno Lechero (Coprovale), que lleva funcionando en nuestra provincia alrededor de siete años, acaba de dar un paso importante con vista a su actuación futura. En los terrenos de su propiedad situados junto a la carretera de Segovia a Espirdo, no lejos de la ermita de Veladiez, se han realizado ya obras de acondicionamiento y explanación, y ahora se ha colocado la primera piedra para la construcción de un centro de recogida y refrigeración de leche. La ceremonia de colocación fue llevada a efecto por el ingeniero jefe del IRYDA don Gabriel Pazos, en presencia de personalidades ganaderas y de los socios de la cooperativa.

Esta entidad cuenta actualmente con cerca de los 350 socios, todos ellos ganaderos productores de leche, que recogen en total entre 60 y 80 mil litros diarios. El centro de recogida y refrigeración cuya obra está en marcha tendrá como principal misión y finalidad la de remontar la línea de producción de leche descendente en la provincia. Por supuesto, se trata también de transformar el producto y llegar a la fabricación de leche esterilizada, existiendo la posibilidad de absorción de unos 100.000 litros diarios, por lo que la maquinaria de esterilización irá preparada para esta capacidad, en una primera fase. Más tarde se podría ir a la preparación de todo tipo de derivados lácteos.

ENCARGADO DE ZAPATERIA

PARA IRUN (GUIPUZCOA)

Necesita primera firma de zapatería; con dominio del ramo, escaparates, trato público, organización, etc.
SE EXIGE: Persona joven, dinámica, con deseos de prosperar y entrega total a su cometido.
SE OFRECE: Ingresos mínimos anuales garantizados del orden de 500.000 pesetas o más (a convenir según aptitudes).

Interesados diríjense por escrito, dando amplias referencias personales y profesionales al Apartado 197 (Ref. J. M. C.) SAN SEBASTIAN

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA



ANGEL SANZ GOMEZ, «URTAÍN»

VISIONES DE UNA ROMERÍA

«Se celebró el domingo, día 4, la tradicional Romería de la Virgen de Hontanares en Rianza. Los riazanos y público llegado de diferentes lugares, especialmente de Madrid, conmemoraron esta entrañable fiesta mariana, con la celebración de la santa misa, la procesión por la pradera, el baile de la jota, y la típica comida de las chuletas asadas.»

En resumen, una jornada alegre, religiosa y familiar de las gentes del pueblo y los numerosos visitantes foráneos.»

Con estas palabras convencionales parecía obligado reseñar la celebración de este acto religioso-popular tan arraigado en Rianza y su comarca, pero siento no poder expresarme así y me duele tener que hacerlo de otra manera.

No quisiera generalizar, desde luego, y juzgar equivocadamente a otras romerías, así que me ceñiré a la de este año.

Años atrás la romería de Hontanares era una auténtica fiesta religiosa y popular, sin que lo uno menguase lo otro. Subíamos en coche o andando, eso no nos importaba. Ibamos llamados por la fe y la esperanza en esa Virgen a la que siempre recurriamos en los momentos difíciles. Entonces la ermita se llenaba a la hora de la misa, se cantaba la salve con fervor, se bailaba ante la Virgen con ilusión y con sentido, se comía en la pradera en una fraternal unión familiar.

Ahora me parece que muy poco queda de todo aquello, al menos del espíritu con que se hacía, y pienso que nos hemos contagiado de la posible frivolidad de los visitantes y también que estamos afectados por nuestra indiferencia. Ahora lo importante, lo que se palpa, es el ánimo de los dominigueros que sólo desean pasar un buen día de campo, divertirse a su manera y comer el típico cordero. No tengo nada en contra de ellos, desde luego, pero me gustaría sugerirles que cambiaran su fiesta campestre para cualquier otro domingo, ya que el pueblo, la ermita y la pradera están ahí siempre esperándonos.

Pero creo que somos también nosotros, la sencilla gente del campo, los que nos hemos contagiado. Atraídos por el olor del dinero, debilitada nuestra tradicional manera de vivir la fe religiosa, animados por la juerga y la algarabía, hemos copiado las intenciones y seguimos el juego de los visitantes. Abrimos los bares, carnicerías, restaurantes, panaderías, fruterías, ultramarinos, etc... Diréis que eso también sucedía antes. De acuerdo, pero

igualmente cerrábamos a las 12 y subíamos a «oir misa» a la ermita. Cierto que todavía suben muchos, pues no todos trabajan en estos menesteres. ¿Pero a qué subíamos? La mayoría para continuar la tradición, para cambiar la rutina de otros domingos, para comer el cordero, al aire libre, y para bailar la jota.

La gente se apiñaba a la puerta del santuario y mientras se entonaba el himno nacional, la imagen de Nuestra Madre, a hombros de mujeres, cruzaba el pórtico. La dulzaina y el tambor marcaron los compases de la jota y los hombres del pueblo danzaban delante de la Virgen. Y así toda la procesión alrededor de la pradera. ¿Por qué se baila? ¿Por qué continuar la costumbre? ¿Por divertimos un rato? ¿Porque así expresamos nuestra adoración a la Virgen?

No soy quién para juzgar y me encantaría que la respuesta válida fuera la última, pero mucho me temo que esa no es la única intención. A algunos igual les daba bailar la jota que el rocanrol, aunque también es cierto que otros aún conservaban la tradicional manera de expresar su cariño y su homenaje a la Virgen.

¡Viva la Virgen de Hontanares! Una y otra vez sonaba el grito, como un disco rayado, sin que la frase resaltara su significado, sin que a mi juicio brillara una chispa de auténtica religiosidad.

Después se subastan los palos. Se puja por meter a la Virgen en la ermita y ofrecer así los respetos y devoción a María. Si otros años se guardaba un respetuoso silencio para oír la voz del «pregonero», este año esa voz se desvanecía entre el rumor de la vocinglería muchedumbre. El pobre y sencillo Pepe «el Máximo», hacía de tripas corazón, y gritaba con entusiasmo para que le oyeran.

Imagino sinceramente que el dinero subastado se ofrecía como un auténtico regalo a María, Nuestra Madre, pues si no aquello sí que sería un engaño.

Luego la imagen atravesó de nuevo el pórtico y ascendía hasta su altar mientras se cantaba la salve. Ahora entonábamos con fe y con ilusión cada palabra, alabando con gozo a la Virgen. Pero ¿dónde estaban esos hombres jóvenes que bailaban la jota en la procesión? Sin comentarios.

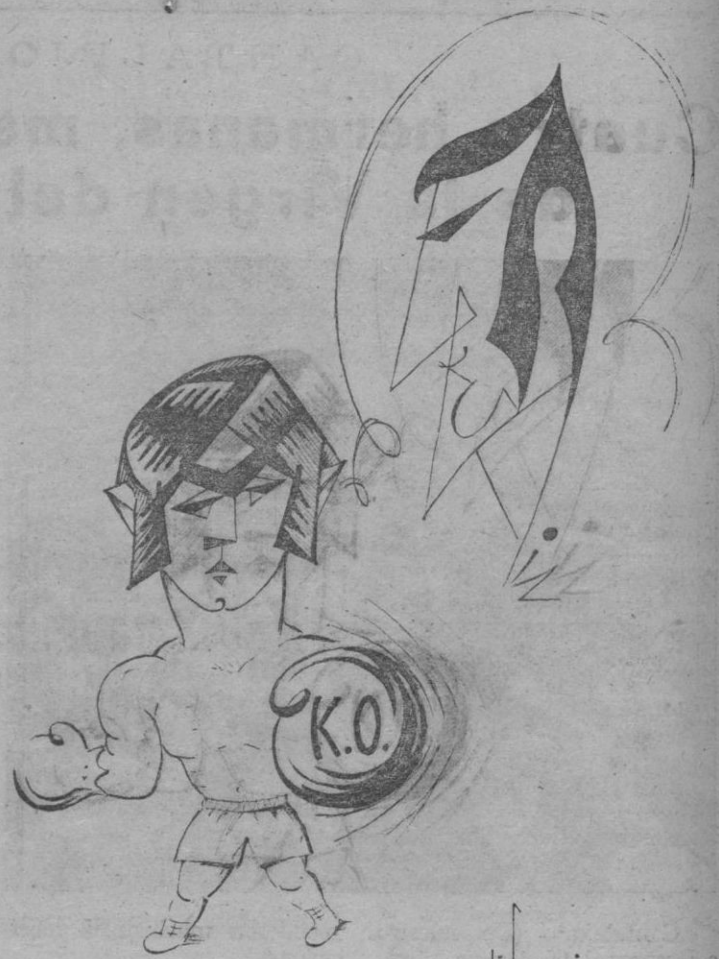
Al acabar la salve, ¡Viva la Virgen de Hontanares! ¡Viva! resonó en todo el santuario, superando con creces los miles de vítores pronunciados durante la procesión. Este ¡Viva! que salió de lo más hondo del corazón, a un hombre

del pueblo nos recordaba y reemplazaba ya al tradicional ¡Viva! del tío «Piris», archiconocido personaje de la villa. Doy las gracias a ese riazano, que sin miedo, ensalzó a la Virgen.

Y llegó la hora de comer. Para esto nadie fue perezoso, pronto preparamos el fuego, asamos las chuletas, repartimos la tortilla y llenamos la panza.

Aún por la tarde, me llevé una agradable sorpresa, bastantes personas estuvieron venerando a María, a la imagen sagrada, besando su manto y su cruz, pero a pesar de eso y aunque quisiera equivocarme, lo que vi allí me induce a pensar de otro modo, la verdad se muestra en cuanto he escrito.

La romería se está paganiando, se está convirtiendo en una fiesta y en una comilona. ¡Y es una lástima! Un acto tan profundo y arraigado en el pueblo, tan querido y estimado, también está rodando por los suelos de esa irreligiosidad que nos invade. La pena más grande es que somos nosotros mismos quienes estamos devorando y engañando. Creyéndonos católicos convencidos, hemos tomado sólo las formas externas, los ritos, las costumbres, para perder la profundidad, la reflexión, la oración a María y Dios, y el amor a cuantos nos rodean.— MIGUEL ANGEL.



Es un gran trabajador de la construcción y de su fuerza hercúlea le vine el sobrenombre que en vía amistosa él incondicionalmente admite.

En algunas ocasiones, en broma, ha demostrado sus decantadas facultades y aunque el k. o. lo fue a su favor en la mayoría, en otras ocurrió a la inversa; gajes del oficio.

Su ídolo pugilístico su mentor por así decirlo, como pueden ver y leer por la composición gráfico-humorística —digo leer porque la carica-

tura original del boxeador vasco es una especie de logogrifo—, es el morroscó de los pesados, el auténtico Urtain.

Bueno, luego en el fondo humano nuestro glosado de hoy, hace honor a su propio nombre, Angel, y en lo laboral, lo digo con conocimiento de causa, es honrado y eficiente a carta cabal.

Bodas de oro de la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos

Con motivo de celebrar sus bodas de oro la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos, ha organizado diversos actos. El domingo próximo, día 25, se subirá en peregrinación a la ermita de Hontanares donde, a la una, habrá celebración eucarística y a las 5, acto eucarístico. Los días 27, 28 y 29, triduo en la iglesia parroquial.

B O D A

¿Recuerdan ustedes a José Luis Palermo Martín, «Colerín», el fontanero, mitad futbolista y mitad torero, que felicitó desde esta página el Año Nuevo (actual), por medio de un expresivo dibujo? Pues se ha casado el pasado martes, y como nobleza obliga, si él deseó a los lectores toda suerte de venturas, ahora nosotros le correspondemos con iguales sentimientos por éste, el mejor pase que ha dado en su vida, tan alegremente festejado y amenizado por ese conjunto orquestal que dirige el virtuoso de la música y competente director ayllonés, don Juan Manuel Pérez Arroyo.

PRIMAVERA FUL

No nos fue posible saludar a la primavera como lo hicimos con el benigno invierno; no lo mereció. Llegó desabrida, malhumorada. Nos encontramos ya en su último tercio, rebasada la mitad de mayo, el tópicó mes de las flores y del resplandeciente colorido, pero este año tan reticente en complacencia, se nos escapa entre borascas y lágrimas traducidas en lluvia. Claro, que como reza el refranero, «no habiendo mal que por bien no venga» que «pase mayo y pase pardo» y así resulta que el medio agrario sale ganando con esta situación meteorológica, si excluimos los frutos arbóreos a los que las heladas ha diezmado y a algunas especies como la ciruela, casi aniquilado. En años anteriores en los meses de abril y mayo, se solía por aquí salir a caracoles en las apacibles noches primaverales. La temperatura invitaba a ello, pues hacía pulular al molusco despertándolo de su prolongado letargo invernal, para satisfacción de buscadores que luego habrían de degustarlo como primicia gastronómica local en amigable y bullicioso regocijo. Este año, nada. En fin, termino con las siguientes líneas escritas en este domingo frío y gris, rimadas a mi aire:

*Comenzó la primavera
este año, sin gana, tarde;
está enfadada por algo,
por algo que no se sabe.
Las bombas en Indochina,
un regicidio en los árabes,
los israelíes claman,
los palestinos con sangre.
Nadie se entiende aquí abajo,
la ley del talión se imparte,
Justicia es huera palabra,
por lo que la Paz... no nace.
¿Estará la primavera
enojada por ultraje?
Botticelli en el Olimpo,
sí que lo sabrá, llámadle.*



Madrid será la sede de la Organización Mundial del Turismo

Madrid, 22.—A partir de hoy, Madrid se ha incorporado a la lista de ciudades sede de alguna de las agencias especializadas de las Naciones Unidas, al haber sido elegida para acoger a la Organización Mundial del Turismo en la asamblea que se viene celebrando en la capital de España.

A las quince agencias especiales de las Naciones Unidas, viene a sumarse ahora la Organización Mundial del Turismo, que tendrá su sede en Madrid, al haber vencido la candidatura española a la mexicana por sesenta votos contra veintinueve, en la sesión celebrada esta mañana por la Asamblea que se está celebrando en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.—Cifra.

SAHARA

DESARTICULADAS VARIAS BANDAS TERRORISTAS MARROQUIES

Sus miembros, detenidos

El Aaiún, 22.—Con motivo de la visita de la Comisión de las Naciones Unidas al territorio del Sahara, las autoridades fronterizas de Marruecos han venido lanzando una serie de comandos terroristas con objeto de turbar la tranquilidad en la capital saharauí.

La acción de la Policía Territorial, secundada por la población saharauí y española, ha logrado en breve tiempo desarticular totalmente la organización, cuyos componentes han sido detenidos y decomisado el material que utilizaban en sus operaciones.

Pasan de la docena los comprometidos de origen marroquí convictos y confesos que han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales. En el arsenal recogido se cuentan una veintena de granadas de mano activadas, de procedencia rusa y norteamericana, media docena de pistolas automáticas, con abundante munición, y varios kilogramos de explosivos de plástico con retardos de relojería.

El miembro de la facción marroquí Uled Busba, Mohamed Ben Ali Ben Mohamed, resultó muerto cuando desenterraba unos explosivos en la zona de Dunas, próxima a El Aaiún.—Cifra.

Mientras dure el estado de excepción

Las informaciones y comentarios sobre orden público en Guipúzcoa y Vizcaya, declaradas materia reservada

Madrid, 22.—El Ministerio de la Gobernación ha declarado materia reservada, por el período en que se mantenga el estado de excepción en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, todas las informaciones y comentarios relativos a las investigaciones en desarrollo en materia de orden público y cuantos asuntos se refieran a la acción terrorista.

Asimismo, la declaración de materia reservada incluye aquellos asuntos que puedan interferir o perturbar la acción terrorista.

Asimismo, la declaración de materia reservada incluye aquellos asuntos que puedan interferir o perturbar la acción y cometido atribuido a las fuerzas de orden público y en general las relacionadas con el citado estado de excepción, de acuerdo con la normativa legal vigente.

El pasado día 25 de abril fue declarado el estado de excepción en las provincias citadas, quedando en suspenso durante tres meses la aplicación de los artículos 12, 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles con el fin de combatir eficazmente la subversión.—Cifra.

La Permanente del Episcopado repudia la violencia

«Es necesario lograr un reconocimiento más efectivo de todos los derechos de las personas y de los grupos sociales»

Madrid, 23.—A las dos de la tarde de ayer concluyó la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, que ha tenido lugar desde el pasado día 20 en la casa de las Operarias Parroquiales de Madrid.

Una vez terminada la reunión, el secretario general de la Conferencia, monseñor Elías Yanes, presentó a los medios informativos los temas que han sido objeto de estudio a lo largo de la mañana de hoy.

Agregó que la próxima Asamblea plenaria del Episcopado se celebrará en la última semana de noviembre del presente año.

NOTA OFICIAL

Como conclusión de estos trabajos episcopales se hizo pública en la tarde de ayer una nota oficial en la que entre otras cosas se dice relativo al tema de la reconciliación social y política:

«Continuando la reflexión iniciada por el Episcopado desde el comienzo del Año Santo, la Comisión Permanente ha contemplado la situación actual a la luz de la reciente carta pastoral colectiva sobre la reconciliación en la Iglesia y en la sociedad.

En esta hora de rápidos cambios sociales y de crisis económica es necesario, en lo laboral, que «el trabajo sea justamente valorado y retribuido, y que la persona del trabajador sea reconocida y respetada en todos sus derechos». Cuenta entre éstos la posibilidad de hacer «valer eficazmente sus derechos y participar, con plena responsabilidad y sin temor a represalias, en la defensa de sus intereses y justas aspiraciones».

En lo sociopolítico «es necesario lograr un reconocimiento más efectivo de todos los derechos de las personas y de los grupos sociales, dentro

de los límites del justo orden público y del bien común». Lo cual exige la promulgación de normas legales adaptadas al progreso de la conciencia cívico-social del país, tarea en que gobernantes, legisladores y ciudadanos tienen graves y específicas obligaciones, porque «el desajuste en este campo es un factor permanente de desequilibrio, incompatible con una sincera voluntad de reconciliación política».

Para los ciudadanos es obligatorio el empeño por perfeccionar el ordenamiento legal y la vida social, y el acatamiento «al ejercicio de la autoridad pública, regulado por adecuadas normas jurídicas». El sentido cristiano de la vida obliga a respetar el principio de autoridad y a sus legítimos representantes; y también a comprender las dificultades con que se enfrentan en horas de crisis económico-social y de cambios, como los de nuestro tiempo. El mismo sentido cristiano de la vida obliga a los gobernantes a una continua atención a cuanto reclama una comunidad cívica en profunda evolución, y a ejercer siempre su autoridad dentro del derecho y según justicia.»

La nota dedica luego un apartado al repudio de la violencia y afirma que «se impone estudiar plenamente los problemas y procurar resolverlos, atendiendo a la raíz misma de los conflictos».

Teléfonos de EL ADELANTADO

MANIFESTACION EN MADRID TRAS UN FUNERAL POR LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO

Madrid, 23.—Un funeral en sufragio de las víctimas del terrorismo fue oficiado, en la tarde de ayer, en la iglesia de San Ginés, por el párroco José Ignacio Marín Núñez de Prado, quien en la homilía tuvo un piadoso recuerdo para quienes, en el cumplimiento de su deber, entregaron su vida al servicio de la paz y de España.

El templo se hallaba lleno de fieles, entre los cuales figuraban numerosos falangistas, exvoluntarios de la División Azul, excautivos, representantes de la Policía Armada, de la Guardia Civil y del Cuerpo General de Policía, así como familiares de los caídos, especialmente de las víctimas del atentado de la calle del Correo.

Terminado el acto religioso, la concurrencia se congregó en el atrio del templo y fue entonado el «Cara al Sol», repetidas veces, dándose voces de «unidad nacional!» y «¡ETA, fuera!».

Luego se formó una manifestación que se dirigió, por la calle del Arenal, hacia la Puerta del Sol, y, ante la Dirección General de Seguridad, se volvió a cantar el «Cara al Sol».

En el atrio de San Ginés y

en el trayecto rasta la Puerta del Sol fueron lanzadas a los manifestantes y al público que se había congregado en las aceras, octavillas de contenido exaltador del 18 de julio.—Cifra.

Misión a Cuba para negociar las indemnizaciones a españoles

Madrid, 22.—Negociar las indemnizaciones a los españoles que fueron expropiados es el motivo de la visita que, a partir del próximo día 23 de mayo, realizará a Cuba el director general de Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, Enrique Pérez Hernández y Moreno, a quien acompañarán representantes de los Ministerios de Hacienda y Comercio.—Cifra.

Tres periodistas españoles, expulsados de Marruecos

Madrid, 23.—La agencia «Europa Press» ha sido informada esta noche de que su enviado especial en Marruecos, el periodista español don Alvaro Santamarina, ha sido expulsado de dicho país junto con los enviados especiales del diario «Pueblo», de Madrid, don Germán Lopezarias y el redactor gráfico Mollada, todos los cuales habían acudido al vecino país para cubrir la visita de la misión de la ONU.

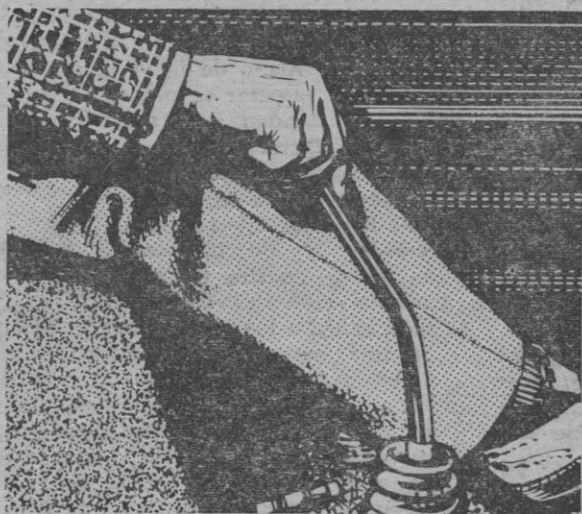
Las mismas noticias añadían que los tres periodistas españoles habían sido embarcados en un avión que saldría desde Rabat en dirección a París. Desde Madrid, la agencia «Europa Press» no ha podido establecer contacto con su enviado especial.

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96



El valor de una robusta mecánica


Cuando un coche tiene el prestigio y el buen aprecio del Renault-8, las razones no se basan en una o dos ventajas, sino en un sólido conjunto de ellas. No uno, sino muchos valores, producen el "valor seguro" del Renault-8. Por ejemplo, el valor del bajo consumo, su alto precio de reventa, su mecánica robusta. Realmente son muchos los valores conocidos y reconocidos por quienes ya tienen un Renault-8 y pueden hablar con la verdad de la experiencia. Renault-8 es un coche, en suma, del que usted



independiente a monocasco. 4/5 kilómetros/hora.

disfrutará con seguridad en todo momento, sin problemas ni complicaciones. Un coche que lo hace todo más fácil y que le hará sentirse seguro de haber acertado con una rentable inversión.

Características técnicas: Motor Renault de 956 cm³. Potencia máxima DIN 40 CV. a 5.000 r.p.m. Frenos de discos en las ruedas delanteras. Suspensión las cuatro ruedas. Carrocería plazas. Velocidad máxima, 130

 **RENAULT 8**
Valor seguro

1974 fue un año de las grandes biografías artísticas y literarias en Inglaterra

Muy a menudo, sin ningún motivo concreto, existe una corriente similar en las biografías que se producen en un año dado. Mil novecientos setenta y tres fue sin duda alguna el año de las grandes biografías y memorias políticas (Michael Foot sobre Aneurin Bevan, el último tomo de las memorias de Harold Macmillan y muchas otras), y en 1974 les llegó el turno a importantes biografías artísticas y literarias.

Posiblemente la esperada con mayor interés fue la de "Augustus John", primer tomo, de Michael Holroyd, que lleva el subtítulo "The years of innocence" (Los años de inocencia). Aunque el gran pintor escribió su autobiografía en dos tomos, y otros que forman su gran séquito de parásitos, admiradores e hijos ilegítimos han escrito extensamente sobre él, Mr. Holroyd pudo ofrecer, como resultado de su vasta investigación, la más completa descripción de la formación de John el pintor hasta el momento en que rechazó el movimiento moderno que estaban creando su amigo y contemporáneo Picasso y otros, para seguir su propio camino artístico.

Mr. Holroyd, en un interesante prefacio de su libro, explica su método de escribir biografías, que consiste en sumergirse lo más profundamente posible en su tema y escribir, siempre que ello sea posible, conforme a lo visto por la persona elegida —los que fueron sus enemigos en vida aparecen como villanos en la biografía.

LECTURA VIVIDA

Esto, naturalmente, hace que el contenido sea vívido. Hay poca gente que escriba mejor que Mr. Holroyd, mas no es siempre justo. Por ejemplo, el segundo tomo de las memorias de la fallecida lady Ottoline Morrell, "Ottoline at Garsington", contiene un furioso prefacio del editor, Robert Gathorne-Hardy, sobre la forma en que Mr. Holroyd trata en su biografía de Lytton Strachey a esta gran anfitriona literaria y artística de los años 20.

Las memorias de lady Ottoline presentan fascinantes descripciones del círculo de Bloomsbury —D. H. Lawrence, Aldous Huxley y otros muchos— que gozaron de su hospitalidad y entusiasmo. En recompensa, fue a veces caricaturizada cruelmente en sus novelas ("Women in love", de Lawrence, y "Point Counterpoint" de Huxley).

Otra técnica de escribir biografías consiste en imponer parcialmente la vida y sentimientos de uno mismo en la persona elegida. Una vez más se podría discutir que esto es injusto, pero yo, por lo menos, pensé que tuvo gran acierto la novelista Margaret Drabble al escribir sobre el novelista Arnold Bennett. En su "Arnold Bennete", miss Drabble compara las impresiones de su regreso a su nativo norte de Inglaterra con las de Bennett. Más esto es solamente parte de una biografía crítica completamente profesional de un escrito cuyos méritos están siendo reconocidos de nuevo.

En el relato de la primera mitad de la biografía de I. Compton-Burnett, "Ivy when Young", escrita por Hilary Spurling, no hay trucos, y no se necesita ninguno porque la historia es sumamente fascinadora. Mrs. Spurling posee la habilidad de escribir la extraordinaria vida doméstica de los Compton-Burnett, donde una madre tiránica regía una nume-

rosa familia de hijos e hijastros, papel del que Ivy se hizo cargo cuando murió su madre.

Dos de sus hermanas cometieron suicidio y su profundamente amado hermano fue muerto en la Primera Guerra Mundial. Debido a las extrañas tensiones a las que se vio sometida en su propia vida, le fue posible construir el aislado mundo de las familias retiradas, con una forma de hablar extraña, que presentó en sus enteramente individuales novelas.

LUGARES LEJANOS

También aparecen en biografías dos escritores muy conocidos por sus libros sobre lugares lejanos y sus viajes para llegar a ellos. El fallecido Peter Fleming, cuyo libro de viajes, como "Brazilian adventure" y "News from Tartary", fueron best-sellers, en una afectuosa y al mismo tiempo sincera biografía escrita por su ahijado Duff Hart-Davis, aparece como una persona extraña, tímida e insegura, completamente distinta de la imagen literaria de hombre apuesto que cruza a grandes pasos terrenos escabrosos.

Fue, esencialmente, un caballero inglés rural, a diferencia de su hermano Ian, el creador de James Bond, que fue un amante de la vida de ciudad. Peter se sentía verdaderamente feliz cultivando sus tierras, montando y cazando. "Peter Fleming" hace una justa descripción de él.

James Morris fue otro célebre autor de relatos de viajes. También, como Peter Fleming, fue en un tiempo corresponsal del periódico "The Times". Morris formó parte del equipo que logró escalar el Everest en 1953. Pero en "Conundrum" narra una historia muy diferente, la de su cambio de sexo, hoy día tan completo que el nombre que aparece en la portada es Jan Morris. Presenta una narración completamente sincera sobre su transformación aunque existen quizá momentos de lo que solamente puede ser descrito como exhibicionismo.

Augustus John no es la única figura artística digna de encomio. En "Gilbert Spencer-Memoirs of a Painter", este notable artista y profesor narra con gran simplicidad la historia de un artista bastante anticuado, siempre un poco bajo la sombra de su más espectacular hermano, sir Stanley. La narración de la niñez de estos dos artistas tan diferentes, miembros de una familia numerosa, es muy conmovedora.

Pocas personas han hecho más que lord Clark (Kenneth Clark), como director de la National Gallery y en libros y la televisión, para acrecentar nuestro conocimiento del arte. En "Another Part of the Wood" describe una extraordinaria educación, la del hijo de unos padres materialistas, sumamente ricos, que sólo deseaban cazar y pescar.

Pasó una época difícil en la escuela y después sobresalió en la Uni-

versidad de Oxford como una persona de gran sensibilidad artística que estuvo bajo la tutoría de Bernard Berenson, el perito americano e historiador de arte, y establecida autoridad en la pintura. Esta parte de la autobiografía narra la vida de lord Clark hasta 1939.

EL SEQUITO DE LADY OTTOLINE

Fue uno de los jóvenes que formaban el séquito de lady Ottoline en Garsington, pero no de los más importantes. Una de las principales figuras fue Aldous Huxley. La época posterior de la vida de esta gran mente, cuyas obras abarcan novelas, películas, historia, filosofía y ensayos médicos, la narra con pericia y comprensión Sybille Bedford —una niña refugiada alemana que creció en su hogar— en el segundo tomo de "Aldous Huxley".

Los biógrafos ensalzan a dos poetas que murieron en las guerras mundiales: John Stallworthy presenta la

biografía y estudio crítico más completos de "Wilfred Owen", que murió una semana antes del Día del Armisticio, en 1918, y Desmond Graham escribe su primer libro sobre "Keith Douglas", poeta de gran porvenir que fue muerto una semana antes del día-D en 1944.

No creamos que faltaron las biografías de figuras públicas. Dos que causaron un considerable impacto fueron la biografía de Eduardo VIII, de Francis Donaldson, la más justa y completa de las producidas hasta ahora, y la narración presentada por Andrew Boyle de la vida de una de las figuras políticas más enigmáticas de este siglo, el gran confidente y asesor financiero de Winston Churchill, Brendoan Bracken, obra que el autor ha titulado "Poor Dear Brendan", palabras que pronunció Churchill al enterarse de la muerte de Brendan cuando solamente contaba algo más de 50 años.

David Holloway



Augustus John, cuya biografía (primer tomo), escrita por Michael Holroyd, fue una de las más notables del año



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

EN MARRUECOS

La misión de la ONU que visitó el Sahara, recibida por Hassan II

Fez, 22.—La misión de las Naciones Unidas que recientemente ha visitado el Sahara español, ha sido recibida en el Palacio Real de esta capital por el rey de Marruecos, Hassan II.

La misión de la ONU, presidida por el embajador Simeon Ake, representante de Costa de Marfil ante la Organización Internacional, ha estado reunida con el monarca marroquí durante veinticinco minutos.—Efe.

Oriente Medio

Las fuerzas de la ONU continuarán otros seis meses en Siria

Damasco, 22.—Siria ha dado su aprobación a que se prolongue la presencia de las fuerzas de las Naciones Unidas por otros seis meses hasta el final de noviembre, según ha anunciado oficialmente en esta capital.

Este anuncio se ha hecho tras el del secretario general de la ONU, Kurt Waldheim. Israel, cuyo Ejército está separado del sirio por las unidades del organismo internacional, también expresó su conformidad con la concesión de nuevo plazo.

En diciembre último Siria se había mostrado dispuesta a esta aplicación sólo después de que Waldheim visitara Damasco.—Efe.

Amenaza de dictadura en Portugal

Los socialistas no participarán en el Gobierno, si éste no acaba con la discriminación que les hace

Lisboa, 22.—Los ministros y secretarios de Estado no participarán en las tareas del Gobierno portugués, mientras el Consejo de la Revolución no dé satisfacciones sobre la discriminación de que el Partido Socialista se considera víctima respecto de otros partidos, confirmó hoy el secretario general del Partido Socialista, Mario Soares.

Mario Soares declaró, en una conferencia de prensa, que después de hacerle una exposición de esta discriminación, hab'án dirigido la pregunta al presidente de la República de si la participación de los socialistas en el Gobierno seguía teniendo sentido.

El secretario general del Partido Socialista dijo también que los grandes problemas del país no son discutidos a nivel de Gobierno y que «los ministros socialistas se enteran de decisiones importantes sobre estos temas a través de los periódicos».—Efe.

EL COMUNISMO, LA PRINCIPAL AMENAZA

Londres, 23.—La salida de los socialistas del Gobierno de Lisboa convertiría al régimen portugués de cara a la opinión pública en una dictadura, editorializa el matutino independiente londinense «The Times», en su edición del viernes.

«The Times», considera decisiva la fase actual de «la lucha por establecer una verdadera democracia» en Portugal y afirma que los líderes militares difícilmente podrán eludir el desafío planteado por Mario Soares al amenazar con un boicot de los

socialistas al Gobierno.

Aunque para el periódico las agudas diferencias de opinión entre los militares hacen imposible predecir el rumbo que seguirá el régimen portugués, la principal amenaza en el futuro inmediato es el partido comunista, al que concede un amplio apoyo en un sector del movimiento de las Fuerzas Armadas.

Pero los líderes del «MFA», finaliza el editorial, deberían considerar que su revolución tiene muchos simpatizantes y admiradores en el mundo occidental que están deseosos de verla discurrir por un sendero democrático.—Efe.

Lea usted **EL ADELANTADO**

NUMANCIA

(antes la Aragonesa)

CERVANTES, 16

DESDE EL LUNES POR NUEVA DIRECCION

LIQUIDACION TOTAL

*Oportunidades insospechadas
hasta el último artículo*

Aquí, todos los DEPORTES

ATLETISMO

También se establecerán controles anti-doping

París, 22.—El Consejo de la Asociación Europea de Atletismo, reunido en Leningrado, ha decidido que se efectúen controles de sustancias anabolizantes en todas las competiciones deportivas europeas este año. El atleta que dé positivo será descalificado. El Consejo de la Asociación Europea de Atletismo se dirigirá a la Federación Internacional de Atletismo, para que esos controles se efectúen a nivel mundial.

El Consejo acordó también:

Que los Campeonatos de Europa de 1978, a disputarse en Praga, se celebren del 22 al 27 de agosto, con un programa muy apretado y sin jornada de descanso.

Los Campeonatos de Europa en pista cubierta de 1977 se celebrarán los días 12 y 13 de marzo en San Sebastián (España).

Las semifinales de la Copa de Europa de 1977 se disputarán con ocho equipos, en lugar de seis.

Se prohíben las pértigas llamadas «bananas»—de mayor elasticidad que las actuales—para los próximos Campeonatos de Europa Junior, Copa de Europa y Campeonatos de Europa en Pista Cubierta.

El próximo Congreso de la Asociación Europea de Atletismo se celebrará en Madrid, los días 7, 8 y 9 de noviembre próximo.

PELOTA

PARTIDOS EN SAMBOAL, DURANTE LAS FIESTAS

Patrocinados por el Ayuntamiento de Samboal, y organizados por la Federación Segoviana de Pelota, con motivo de las fiestas patronales de dicha localidad en honor de San Baudilio Martín, se han disputado dos interesantes y reñidísimos partidos de pelota a mano por parejas, en el primero, ganado por los pelotaris de Segovia Justino-Fuentetaja por el tanteo de 30 a 25 a la pareja de Torrealla del Pinar formada por Conrado y Romero, en el que la igualdad de fuerzas fue tan persistente que duró hasta los últimos tantos.

El segundo partido, disputado por la pareja Arcelus I y Arcelus III contra la formada por Rico III y Rodríguez, los tres primeros navarros y el último de Segovia, fue igualmente disputadísimo, con continúa igualdad de fuerzas, resultando vencedores la pareja Rico III y Rodríguez por el tanteo de 30 a 26.

Fueron presenciados estos partidos por numeroso público, no solamente de la localidad, sino llegados de los pueblos de la comarca. Hubo emoción desbordante desde el principio al fin, entusiasmo y como remate, un tan buen sabor de boca y comentarios por todas partes de que estos par-

tidos habían sido de los mejores, tanto en la belleza e incertidumbre del resultado, como en la propia organización.

El bello y noble deporte de la pelota está de enhorabuena en la provincia de Segovia, ya que la afición, que nunca se ha perdido, ahora está resurgiendo con fuerza, descubriéndose un buen plantel de pelotaris, como los que participaron en Samboal, entre otros muchos.

Desaparece la casa Maserati

Milán (Italia), 22.—La casa italiana Maserati, constructora de uno de los vehículos de mayor prestigio en el mundo, ha decidido suspender la producción y poner en liquidación la empresa.

La Maserati, que hace casi 20 años conquistó por dos veces (1954 y 57) el título mundial de Fórmula 1, con el argentino Juan Manuel Fangio como piloto, estaba considerada como una de las marcas de mayor fama internacional, y en sus factorías se producían entre otros, los motores para el prestigioso Citroën-Maserati S.—Alfil.

Rodesia, excluida del Comité Olímpico Internacional

Por su política de discriminación racial

Lausana, 22.—Rodesia ha sido excluida del movimiento olímpico en la mañana de hoy, en el curso de la segunda jornada de la 76.ª reunión del Comité Olímpico Internacional, que se celebra en Lausana. La decisión fue tomada por 41 votos a favor, 26 en contra y ninguna abstención. A partir de ahora no se reconocerá al Comité Olímpico rodesiano, aunque se mantendrán relaciones con sus dirigentes.

«El C. O. I., después de estudiado el informe de la comisión de encuesta sobre la discriminación racial en Rodesia, ha decidido excluirla del movimiento olímpico, por no estar conformes sus reglamentos con los del C. O. I.», ha manifestado Monique Berlioux, directora del Comité.

Así, Rodesia, cuyos representantes no pudieron tomar parte en los Juegos Olímpicos de Munich, en 1972, queda junto a África del Sur, entre los países excluidos del movimiento olímpico, debido a su política de discriminación racial.—Alfil.

IX COPA SUIZA DE GOLF

El sábado 7 de junio tendrá lugar la novena edición de nuestra ya tradicional Copa Suiza de Golf en el magníficamente renovado campo de golf de Sant Cugat (Barcelona).

Los 18 hoyos se jugarán en la modalidad «medal-play» con handicap, limitado a 23 para señoras y 17 para caballeros. Sin embargo, podrán tomar parte en este trofeo competidores con handicap superior, aunque solamente será reconocido el máximo antes indicado.

Vencedor y vencedor se adjudicarán sendas copas de plata y el «Gran Premio Lucerna». Los ganadores del «scratch» recibirán relojes de acero, grabados, de la casa Rolex.

El gran interés de que goza esta prueba entre los jugadores de golf en España se verá aún más incrementado, si cabe, por la aportación de trofeos gentilmente donados por diferentes empresas suizas.

CICLISMO

De Vlaeminck ganó ayer en el Giro, continuando Galdos de líder

Castrovillari (Italia), 22.—El belga Roger de Vlaeminck, vencedor de la sexta etapa del Giro de Italia, disputada entre Bari y Castrovillari, cubrió los 213 kilómetros del recorrido en el tiempo oficioso de 6 horas, 24 minutos y 48 segundos, lo que representa una media de 33,612 kilómetros por hora.

Los ases presentes tuvieron que dedicarse a un continuo control recíproco, en el temor de que el más inofensivo episodio pudiese transformarse en una cruenta batalla. Mucho más agotadora fue la jornada para el español Galdos, sobre cuyos hombros continúa pesando la responsabilidad de la «maglia» rosa. El portaestandarte del Kas, en efecto, permaneció sumamente atento durante toda la etapa, aunque en la práctica no encontró dificultades.

Sexta etapa

- 1 De Vlaeminck, 6-24-48.
- 2 Linden.
- 3 Basso.
- 4 Perurena.
- 5 Sercu.
- 6 Paolini.
- 7 Bitossi, todos en el mismo tiempo

General

- 1 Galdos, 36-3-45.
- 2 Battaglin, a 23 segundos.
- 3 Lasa, a 1-32.
- 4 Bergamo, a 1-53.
- 5 Fabbhi, mismo tiempo.
- 6 Bitossi, a 1-55.
- 7 Baronchelli, id.
- 8 Gimondi, id.
- 8 Bertoglio, id.
- 10 Conti, id.
- 14 Oiva, a 2-57.
- 18 López Carril, a 4-2.

MERCKX CORRERA EL TOUR

Bruselas, 22.—Reunido en el mediodía de ayer, jueves, con sus directores deportivos, Giorgio Albani y Robert Lelangue, el campeón del mundo, Eddy Merckx, ha decidido participar en el Tour de Francia 75.—Alfil.

ESPAÑA SEXTA POR EQUIPOS EN LA CARRERA DE LA PAZ

Varsovia, 22.—El polaco Ryszard Szurkowski ha sido el ganador de la vigésima octava edición de la Carrera de la Paz, que ha finalizado hoy en Varsovia.

La decimotercera y última etapa registró el triunfo del

soviético Likhatchev, que cubrió los 176 kilómetros entre Lodz y Varsovia delante del checo Moravec y del alemán oriental Schiffrer.

General definitiva

- 1 Szurkowski, 44-25-30.
- 2 Hartnick, 44-26-16.
- 3 Pikgouse, 44-27-50.
- 4 Tchapliguine, 44-27-50.
- 5 Goussiatnikov, 44-28-37.

Por equipos

- 1 U. Soviética, 133-19-48.
- 2 Alemania Or., 133-28-17.
- 3 Checoslovaquia, 133-30-31.
- 4 Polonia, 133-31-32.
- 5 Noruega, 133-40-44.
- 6 España, 133-40-45.

100.000 pesetas a cada jugador del At. Bilbao si ganan al Barcelona

Bilbao, 22.—En fuentes allegadas al Athletic de Bilbao se ha podido saber que los jugadores rojiblancos recibieron una prima de 20.000 pesetas por vencer al Murcia, de 40.000 por ganar al Zaragoza y de 60.000 por imponerse en la pasada jornada a la Real Sociedad, triunfo que, por otra parte, ha hecho que el histórico Athletic se vea libre del peligro de descenso que le amenazaba.

Se especula y afirma que serán 100.000 pesetas las que percibirá cada jugador de prima si logran ganar al Barcelona, victoria que, por otra parte, le podría dar opción a participar en la Eurouefa.—Alfil.

Reproducción de documentos Reprografía de planos en 24 horas

«El Adelantado de Segovia»

Segovia Artesana

Semana 19 al 24 VENTA ANIVERSARIO 10 por ciento descuento

Plaza Medina del Campo, 2. Entrada también por Juan Bravo, 13. (Estanco)



SUCESOS

EN ESPAÑA

Aparece, cerca de un pueblo leonés, la mitad superior del cuerpo de un hombre

León, 22.—La parte superior del cadáver de un hombre en avanzado estado de descomposición fue encontrado en las proximidades del pueblo de Villar de Vegacervera por un vecino de dicha localidad. Los restos se encontraban al borde de la carretera y, según parece, habían sido sacados por unos perros del interior de unos sacos encontrados en una pequeña trinchera a pocos metros del lugar.

Según las primeras impresiones, parece que se pudiera tratar de la otra mitad que estaba siendo buscada por la Policía y que completarían unos restos encontrados la semana pasada en la carretera de León a Caboalles.

En la cabeza se han podido apreciar siete golpes de hacha.—Logos.

Arde un camión cargado con papel higiénico

Becerreia (Lugo), 22.—Un camión cargado con papel higiénico ha ardido cuando circulaba por la carretera de Madrid a La Coruña, a la altura del lugar de Outeiro.

Conducía el vehículo Carmelo Gil, vecino de Calatayud, quien intentó apagar el siniestro. El camión ardió totalmente, así como la mitad, aproximadamente, de la carga.—Cifra.

Un muerto y tres heridos en choque de turismos en Vitoria

Vitoria, 23.—Un muerto y tres heridos ha sido el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la carretera nacional Madrid-Irún, al chocar los turismos matrícula VI-23137 y el Seat 132 VI-6213-B.

Uno de los ocupantes del primer vehículo resultó muerto. Se trata de Pablo Elvira Gómez, natural de Burgos y con residencia en Villarreal. El chofer de este turismo, Joaquín Elvira Hernando, sufre heridas muy graves. Los dos ocupantes del otro vehículo resultaron heridos en menos consideración.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

46 muertos y 54 heridos en descarrilamiento de un tren en Marruecos

Rabat, 22.—Un tren de pasajeros ha descarrilado hoy en Marruecos, en el Norte del país, accidente en el que ha habido más de cien víctimas, entre muertos y heridos, han comunidades oficialmente autoridades gubernamentales.

La agencia de noticias del Gobierno marroquí, Map, da provisionalmente las siguientes cifras de víctimas: cuarenta y seis muertos y cincuenta y cuatro heridos, y dice que empleados del ferrocarril continúan sacando pasajeros del amasijo de material ferroviario.

El tren se dirigía a Fez, procedente de Casablanca. (Efe).

LABORAL

Encierro voluntario en Hospitalet de Llobregat de los 115 obreros de una fábrica cerrada por quiebra

Hospitalet de Llobregat (Barcelona), 22.—Esta mañana proseguía el encierro voluntario de los 115 trabajadores de la empresa "Fundición y Talleres Samper", que se encuentran en dicha actitud desde la mañana de ayer.

Los citados trabajadores se encuentran en paro desde que la empresa fue clausurada por el Juzgado el pasado día 8, debido a su proceso de quiebra.

Según ha manifestado telefónicamente un portavoz del jurado de empresa, esta mañana se han interesado por su situación desde la Delegación Provincial del Trabajo y desde el Gobierno Civil, así como de la Delegación comarcal Sindical.—Europa Press.

DESPEDIDOS EN GIJON

Gijón, 22.—Han sido despedidos unos trescientos trabajadores de las compañías subcontratistas del dique de Duro Felguera, entre ayudantes y oficiales, a consecuencia de haber persistido en actitud de huelga de brazos caídos iniciada hace varios días en apoyo de reivindicaciones económicas en beneficio de los ayudantes.

Miembros de la Comisión de Trabajadores advirtieron al inspector de Trabajo que no deseaban conflictos, pero que consideraban que la actual situación de los ayudantes, entre ellos bastantes casados, con un salario de 55 pesetas la hora, era insostenible.

Las empresas, por su parte, manifestaron que no podían en la actualidad hacer frente al desembolso que supondrá la elevación de salarios reivindicada por los trabajadores.

DESPIDOS EN «DURO FELGUERA»

Oviedo, 22.—En la empresa «Duro Felguera», la Dirección ha sancionado con despidos a unos cien trabajadores que efectuaron en la

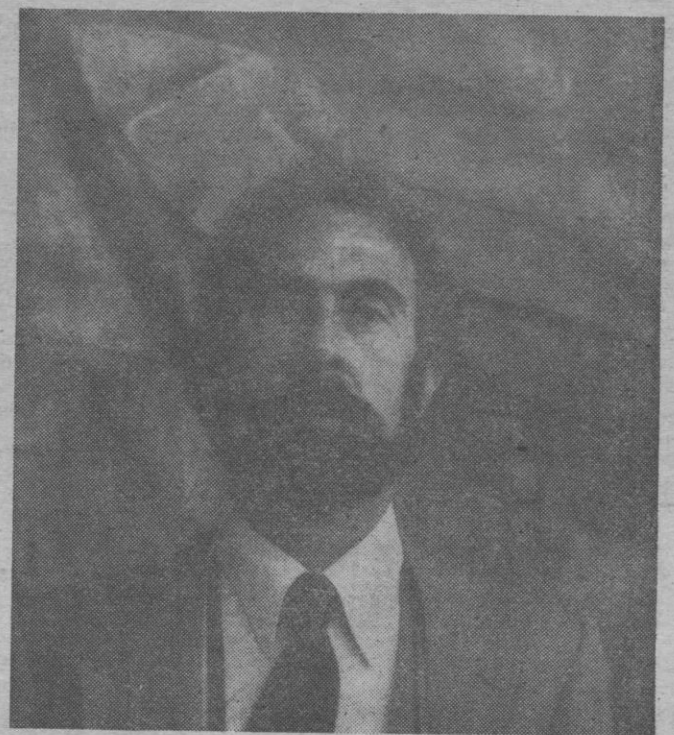
tarde de ayer paros de solidaridad con los 205 compañeros que habían sido despedidos anteriormente.

El conflicto se inició el pasado día 15 por disconformidad de los trabajadores con la negativa de la Dirección a conceder los incrementos salariales solicitados.—Cifra.

FALTAN AL TRABAJO

Oviedo, 22.—En disconformidad con la sanción impuesta a dos picadores, faltaron hoy al trabajo en el pozo «Candín», de «Hunosa», 506 trabajadores de la empresa.

La plantilla total de «Candín» es de 999 trabajadores. Cifra.



IGNACIO YRAOLA

PINTOR

PRESENTA

un experimento excepcional y los encuentros fortuitos en la Librería-Galería ANTONIO MACHADO

Daoiz, 32

El sábado, 24, a las ocho de la tarde.

NOTA IMPORTANTE: Los asistentes serán obsequiados con un exquisito chocolate con churros.

NUEVO MESTER DE JUGLARÍA

PRESENTAN
EL DOMINGO
25 de Mayo
a las 12
de la noche
al grupo
canario

LOS
SABANDENOS

Ladreda 23
DIRECCIÓN: G. G. G.

En el centro de Segovia,

a un paso de los Centros Oficiales



(Audiencia, Juzgados, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etcétera.)

fotocopias en el acto OCHO pesetas

IMPRESA EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

MUCHA GENTE EN SEGOVIA, ALZA DEL PORCINO Y SIGUE DEBIL LA CEBADA

Por fin ha habido un mercado normal en este mes de mayo y ayer se notó cumplidamente en la gran concurrencia asistente al de nuestra ciudad. Hubo bastante animación en el sector de los cerdos, en donde se notó alza de precios; se pedía más y se pagó lo que se pedía, así, la cotización subió a las 62-63 pts. kilo en vivo.

Por el contrario, la coyuntura no es favorable para vender cebada que se cotiza en baja, dadas las extraordinarias perspectivas de cosecha. Mucho grano guardado está saliendo ahora al mercado con prisas para vender, por lo que la cotización no rebasa las 7,20 pts. kilo. En el precio del maíz también ha repercutido esta tendencia de flojedad en los precios, y ayer su cotización no rebasó las 9,60.

Disminuirá en un millón de toneladas la importación de cereales

Las importaciones de cereales se reducirán durante el presente año en un millón de toneladas o quizá algo más, ha manifestado a Radio Televisión Española el director general del SENPA, don abriel Ladaria, quien subrayó que ante las perspectivas de una cosecha cerealista extraordinaria, que ya puede darse casi como segura, las importaciones de cereales disminuirán sustancialmente, aunque seguirán siendo necesarias. Manifestó también que el SENPA tiene obligación de mantener los precios del cereal y derivados a los productores, pero que, al existir una mayor oferta de productos al consumidor, el ganadero se encontrará con una mayor facilidad para adquirir los piensos, por lo que se espera que los niveles de equilibrio se establezcan por niveles inferiores a los de pasadas campañas.

Sin un precio de garantía, peligra el abastecimiento nacional de carne de vacuno

Dice el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

«Sin política de rentas estimulantes no hay actividad económica que se desarrolle. El sindicato se lamenta de que una de las cosas que se hace cada vez más difícil es el diálogo institucional con las personas responsables de la política gubernamental», ha declarado el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don José María Fernández de la Vega, en una rueda de prensa celebrada con motivo de la próxima apertura del VII Concurso Ibérico de Ganado Selecto, que se celebrará coincidiendo con la Feria Internacional del Campo.

El señor Fernández de la Vega, según ha informado Europa Press, señaló que «si el Gobierno no accede a las pretensiones de los ganaderos, en orden a elevar el precio de la garantía para su producción, peligra inevitablemente

el abastecimiento nacional de clase de vacuno».

Asimismo, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería dijo que la crítica situación por la que atraviesa en estos momentos la ganadería viene reflejada por las propias estadísticas facilitadas por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura. En ellas, comparativamente con el año anterior, el censo de ganado vacuno ha descendido en 315.785 cabezas; el de ovino, en 639.678, y el de porcino, en 440.770 cabezas.

MENOS CARNE

Afirmó el señor Fernández de la Vega que las previsiones para 1975 estiman que se va a producir 61.340 toneladas de carne menos que en el año anterior, y que las perspectivas, tanto a corto plazo como a medio plazo, no pueden ser más sombrías para la ganadería.

CLUB LAGO

TENIS - PISCINAS - PARQUE INFANTIL

Restaurante - Bar

A un minuto del Azoguejo

El IV Plan de Desarrollo será el Plan del Desarrollo Agrario

HA SONADO LA HORA DE LA VERDAD PARA LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

«El IV Plan de Desarrollo abre una nueva esperanza para nuestra agricultura al señalar el sector primario como uno de los ocho temas de interés prioritario, estableciendo los objetivos de incrementar las rentas agrarias, orientar la oferta agraria y mejorar la comercialización», manifestó don Ricardo Medem Sanjuán, miembro de la Comisión de Agricultura y Alimentación del IV Plan de Desarrollo, en conferencia pronunciada en el Centro Mercantil Industrial y Agrícola de Zaragoza, organizada por el Banco de Vizcaya.

El señor Medem Sanjuán, consejero delegado de John Deere, analizó en su intervención, titulada «La hora de la verdad para nuestra agricultura», los tres pilares sobre los que se ha de basar toda la programación agrícola futura, y en los que deben inspirarse todas las líneas de actuación:

a) Alcanzar la paridad intersectorial de los niveles de renta, equiparando la calidad de vida y la satisfacción de las necesidades de la población rural a los de las zonas urbanas.

b) Lograr que la agricultura española abastezca, a unos costos competitivos, la demanda global de productos agrarios.

c) Conseguir un elevado nivel de industrialización en las zonas rurales.

Señaló que, de 1963 a 1973, se había producido un deterioro relativo de las rentas de los agricultores, habiendo pasado, en dichos años, del 60 al 47 por 100 de la renta media nacional.

A continuación expuso detalladamente las estrategias fundamentales para alcanzar los objetivos antes citados, destacando, entre otras, las de proporcionar un eficaz asesoramiento tecnológico al agricultor-empresario; participación del agricultor en el proceso de comercialización; estímulo de la inversión y del trabajo del agricultor; incremento de la productividad agraria; promoción del traspase intersectorial de la población, evitando en lo posible la emigración rural; intensificación de los estímulos al cese de actividad agraria, principalmente en zonas de minifundio; mejoramiento de la calidad de vida del agricultor, y desarrollo de la industria agroalimentaria. «El campo español —añadió— está enfermo y requiere una profunda intervención.»

NIVEL TECNOLÓGICO

El nivel tecnológico actual de las agriculturas más avanzadas permite holgadamente alcanzar cotas de productividad por persona activa agraria muy superiores a las nuestras. La renta por persona agrícola en Estados Unidos es de 8.448 dólares; 3.113 en Francia; 2.599 en Italia, y 1.171 dólares en España. Sin embargo, si se aumenta la

productividad por persona activa, sin reducir paralelamente la población agraria, se crearía el grave problema de excedentes.

Un índice bastante representativo del nivel de mecanización logrado por un país es el que se refiere al número de hectáreas labradas por tractor.

En España hemos pasado de las 73 hectáreas labradas por tractor en el año 1972 a las 60 al terminar 1974, aunque estamos todavía muy lejos de las 20 hectáreas que tenían en Italia en 1972. Dijo que el campo español necesita inversión moderna tecnológica, en mejoras y en equipamientos y una de las inversiones clave para el agricultor es la destinada a su mecanización con los equipos agrícolas más adecuados, destacando que, a la agricultura española, le faltan unos 88.000 tractores (en diciembre de 1974 el parque nacional era de unos 355.500) o, dicho de otra forma, 4.400.000 CV. para alcanzar un nivel de mecanización adecuado.

POLITICA DE REGADIOS

El número de hectáreas de superficie agrícola útil por persona activa deberá incrementarse paralelamente con la productividad, independientemente del sistema de explotación empleado, lo que implica unas estructuras agrarias dinámicas, capaces de adaptarse a las exigencias de productividad de cada momento.

Después de analizar estos problemas llegó a la conclusión de que «las estructuras agrarias no son adecuadas, y la productividad de nuestra agricultura, insuficiente», y así como la productividad se puede aumentar mediante tecnología, trabajo e inversión, la modificación de las estructuras —al dinamismo de las exigencias actuales— requiere un proceso más complejo, en el que intervienen los aspectos políticos, técnicos y jurídicos.

Cabe mencionar, por su especial importancia—añadió el señor Medem Sanjuán—la política de regadíos, que debe buscar nuevas fórmulas para que mejoren la rentabilidad de las tierras explotadas. El IRYDA ha cumplido un trascendental papel de tipo socio-

económico, pero las exigencias actuales aconsejan una revisión a fondo de su política, para dar paso a un tipo de explotación profesional, de dimensión adecuada y más inspirada en la iniciativa privada».

Después de estudiar las acciones para mejorar la calidad de vida del agricultor y la necesidad de elevar el índice de industrialización en las zonas rurales con el desarrollo de la industria agroalimentaria, el conferenciante se refirió a la situación preocupante de la balanza comercial agrícola, con un déficit del orden de los 40.000 millones de pesetas en 1974. Destacó el crecimiento de las importaciones, que se han triplicado, entre los años 1965 y 1973, y puntualizó que «existe un amplio campo de maniobra en política de precios para motivar el incremento de nuestras producciones agrarias, hasta cambiar el signo de la balanza comercial agraria».

PROFUNDAS TRANSFORMACIONES Y GRANDES ESFUERZOS

Finalmente, el conferenciante analizó los problemas actuales de la alimentación en el mundo, y dijo que «dos países incapaces de alimentarse bien —a base de una agricultura fuerte, moderna y rentable— estarán siempre supeditados a los demás en algo tan vital como es su propia subsistencia».

Sus últimas palabras fueron éstas: «La agricultura tiene y tendrá cada vez más, en el futuro, una importancia decisiva en el destino de los pueblos. Nuestro Gobierno es consciente de ello, y el IV Plan de Desarrollo será el Plan de Desarrollo Agrario. Veo a la agricultura española, a corto plazo, exigiendo profundas transformaciones y grandes esfuerzos; a medio plazo, con confianza y, a largo plazo, con optimismo. Por eso, aunque el camino sea largo y difícil, creo —ahora más que nunca— que estamos empezando a recorrerlo con decisión y firmeza para que llegue a ser una realidad lo que hoy parece un sueño: Más renta, más bienestar, más cultura, y el convencimiento de que nuestros hijos podrán vivir dignamente en el campo el día de mañana».



BOLSA

Bancos y Seguros

Bilbao	992+12
Ind. de Bilbao	—
Central	1.015+5
Español de Crédito	671+7
Hisp. Americano	680=
Santander	1.020+10
Unión y F. Español	616+4

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	225=
Corp. Ind. Bancobao	218+2
Ribansa	390=
Gen. de Inversiones	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	129+1
Iberduero	157+6,50
Hidroeléctrica Esp.	232+7
Unión Eléctrica	141+2

Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	176+1
Astilleros Españoles	—
Citroen, Hispania	—
Duro - Felguera	—
Fasa-Renault	—
Femsa	235+2
Seat	—

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	339+4
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	466+9
Sniace	151+0,75
U. Explosivos R.T.	339-1
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	780-2
Dragados y Const.	699+1

Monopolios

Campa	215+5
Tabacalera	396=
Telefónica	243-2

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	183+3
Ebro, Azuc. y Alc.	740+10
Finanzauto	509=
Finanz. y Servicios	472=
Galerías Preciados	435=

Registro civil

7 nacimientos y
2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Bernardo Castán y Martínez, hijo de Bernardo y de María del Rosario; Gustavo Muñoz y Alonso, de Jesús y de María del Carmen; Cristina Prieto y Prieto, de Albino y de Ramona; Joaquín Sánchez y Montalvillo, de José-Manuel y de Henar; José-Carlos Polo y Segovia, de Carlos y de Emilia; Gustavo Antonio Villar y Villar, de Gustavo Adolfo y de Laura; Marta Ruano y González, de Gregorio-Ignacio y de María Carmen.

Defunciones: Raimundo Llorente y Frías, de 62 años de edad; Cándido Escribano y Arcones, de 74.

Vendo parcela

Urbanizada, carretera de La Granja, con agua, luz y desagüe.

Teléfono 413193
de nueve a una.



CINE

«Apa» (El padre), de Istvan Szabo

Nacionalidad, húngara. Producción, Studio Marfilm, 1967. Guión y dirección, Istvan Szabo. Cámara, Sandor Sara. Intérpretes: Miklos Gabor, Klari Tolnay, Andras Balint, Daniel Erdelyi, Kati Solyom.

Suele decirse que Budapest es una de las ciudades más bellas del mundo. Ahí está Budapest herida de guerra y reponiéndose de sus heridas a lo largo de los años. «El padre», esta extraordinaria película, llena de sensibilidad, que ayer fue estrenada en nuestra ciudad por el cine club «Domingo de Soto» no es sin embargo un documental sobre Budapest o sobre Hungría, pero la capital y la vida misma de la nación constituyen el telón de fondo de los veinte años que son evocados en el film. El padre de Tako muere a poco de terminada la guerra. El niño va mitificando su figura, creando en torno a ella fantasías y mentiras que acaba por confundir con la verdad. Han pasado los años, se ha sentido protegido siempre por la figura de su padre y comprende que necesita andar solo. El levantamiento del 56 le convirtió en protagonista de un hecho al mismo tiempo heroico e irrisorio. La película testimonia el discurrir de la vida húngara en esos años a través de la experiencia escolar del niño. Al viejo profesor sucede la escuela nacionalizada y la flamante compañera maestra; los grandes desfiles de corte stalinista, los retratos gigantescos, la imponente presencia del ejército ruso. La revuelta es evocada, naturalmente, con el discreto tono que permitía el régimen triunfante, desde la óptica personal del protagonista y de la exaltación con que se vivieron aquellas jornadas en los medios universitarios. Después retorna la normalidad, surge el amor y la necesidad para el muchacho de afirmar su propia identidad. Busca en los recuerdos de los que conocieron a su padre para recomponer su imagen real y librarse de los mitos que él mismo se ha creado, de modo que pueda hacer las cosas por sí mismo. Por eso quiere atravesar solo el Danubio, pero una legión de amigos le acompaña.

«Apa» es un documento, es un testimonio, es una reflexión inevitablemente política, en la que juegan y se reconocen los dos polos: el individuo y la sociedad socialista. Pero es también, y yo creo que sobre todo, una maravillosa canción sobre el recuerdo, sobre la infancia, la imaginación y los sueños de los niños. El film va y viene del presente al pasado. La autenticidad y sinceridad de la puesta en escena está empañada de lirismo, no un lirismo distorsionante de la realidad, sino que emana de la propia realidad. Una honrada, simple y magnífica cámara, en blanco y negro, nos cuenta de modo impecable esta entrañable historia.

R. B.



Notas de la Enseñanza

LAS SUBVENCIONES PARA LOS ALUMNOS DE E.G.B. DE INICIATIVA PRIVADA

Sindicato Provincial de Enseñanza.—Unión de Empresarios.—Próxima ya la clausura del presente curso, y como preparación para el curso próximo, esta Unión de Empresarios informa a la sociedad segoviana:

Primero.—Todos los centros de E. G. B. de la iniciativa privada de Segovia y provincia, y que más abajo se reseñan, están a disposición de todos los segovianos, sin discriminación, ni social, ni económica.

Segundo.—La colaboración económica que el Ministerio ha pedido a las familias durante el presente curso, según noticias oficiales, será reducida en el próximo curso; a pesar de ser del mismo orden, y en bastantes casos inferior a la de centros similares.

Tercero.—Los centros que durante el presente curso han recibido el 50 por ciento de subvención, como ayuda de precios, no en provecho propio, sino de los padres de sus alumnos, están dispuestos a tramitar la subvención al 100 por 100; y a aumentar tanto ellos, como los subvencionados al 100 por 100 el número de sus unidades, si así lo desean los padres de sus presentes y futuros alumnos.

Cuarto.—Los centros antes dichos, son:

a).—Con subvención al 50 por ciento:

HH. Maristas de Segovia.
MM. Jesuitinas. Segovia.
MM. Concepcionistas. Segovia.

b).—Con subvención al 100 por 100:

Colegio «Divina Pastora», de Cuéllar.

Colegio «Peñalara» de La Granja.

Cooperativa «Alcázar». Segovia.

Colegio «Ione». Segovia.

Colegio «Claret». Segovia.

Quinto.—Siendo inminente la publicación de la orden ministerial referente a la tramitación de subvenciones, es imprescindible que en el plazo máximo de tres semanas los centros tengan relación de cuantos alumnos deseen cursar la E. G. B. en los mismos.

Solamente se solicitará subvención para los alumnos que hayan verificado su inscripción.

Esta es la respuesta que el Sindicato de Enseñanza da a cuantas insinuaciones se han hecho sobre el clasificado de los centros de iniciativa privada.

RESERVA DE PLAZA
PARA EL CURSO
ACADEMICO 1975-76

Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino.—Se pone en conocimiento de las interesadas que a partir del próximo día 26 de mayo se puede retirar de las oficinas de la Secretaría del Centro, el impreso instancia para la reserva de plaza para el próximo

ximo año académico 1975-76 y para los siguientes cursos:

Primero de Bachillerato Unificado olivalente.

Sexto de Bachillerato General Superior.

Curso de Orientación Universitaria.

La presentación de dichas solicitudes finalizará el día 15 de junio próximo.

información de Centros Oficiales

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Don Alfonso Núñez Pavón; doña Eugenia Rubio Sanz; don Antonio Herrero Martín y doña Margarita Tirado Sotillo; don Pedro Ballesteros Domínguez, y doña Patrocinio Llorente Martín; don Pedro Nogales Díaz y doña Rafaela Ortega Morales; don Benito de Benito Gómez y doña Petra Retuerto Lobete; don Basilio Martín del Amo y doña Bernardina Herrero Ruja; don Anastasio Velázquez de Frutos y doña Secundina Bayón Aceves.

Don Higinio Rafael González Martín y doña María de las Nieves Arroyo Navares; don Pablo Velázquez Sanz; don Claudio de la Fuente Díez y doña Florencia Pérez Cruz; don Angel Rodríguez Rodríguez y doña María Gómez Gómez; doña Petra Nogales Fernández; doña Andrea Nogales Fernández; don Norberto Nogales Fernández; don Norberto, doña Andrea, doña Petra y doña María Nogales Fernández.

Don José Generoso García; don Eduardo Samsigre García; don Angel Aparicio Alvarez; don Mariano García Debrán; don Mariano García Bravo; don Julián García Yagüe; don Ramón Muñoz Rodrigo; Las Praderas, S. A.; Viuda de Mariano Renedo; don Leonor Muñoz Narros; doña Mercedes Pérez Cubillo HN; don Celestino Mayor Martín.

Don Luis de Andrés Martín; don José Pérez Montero; don Natalio García Rueda; doña Benedita Bartolomé Llorente; don Julio Martín García; don Juan Otero Roscón; don Pedro Gil Sacristán; don Eduardo Ariza Guelbenzu; jefe Servicios Provinciales I. N. Vivienda; don Sagrario González Herranz; don Eusebio Vargas Muñoz; don José Montero Padilla; don Hernán Cortés Peláez, y recaudador de la zona de Sepúlveda.

Nota.—Días de pago, todos los hábiles, excepto el último día de cada mes.

¿muebles?

HERNANDO

SABADO 24 DE MAYO

Van 144 días de 1975; faltan 221.

Sol: De 6,51 a 21,32.

Santoral: Nuestra Señora de la Estrada, Santos, Vicente de Lerín, pb.; Susana, Marciana, Afra y Paladia, mrs.

Pensamiento: «No trates de tu riqueza con quien vive en pobreza».

(Del refranero)

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policia ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,30 y 10,15, estreno: MISTER MAYESTIK, por Charles Bronsson, Mayores 18 años.

LAS SIRENAS: Hoy 7,30 y 10,15: LAS IBERICAS CLUB DE FUTBOL, con un colosal reparto del cine español. Mayores 18 años.

PROXIMOS ESTRENOS

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

el musical más grande de todos los tiempos

REPULSION

la película que al fin ha llegado a las pantallas comerciales. Interpretada por Catherine Deneuve

ABDICACION

Actualmente en Madrid. Por Liv Ullmann

Lotería-Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 598.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10
Muerte y Vida, 2.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,5.

Viento del Norte.

Temperatura máxima: 18.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,9.

Viento del Norte.

Temperatura mínima: 6,8.

Temperatura a la una de la tarde: 16,4.

Los Sabanderos - Nuevo Mester - y Segovia

(Bonito encuentro)

La labor de LOS SABANDEROS es algo más que una recreación sentimental, o una simple motivación de cara al espectáculo.

Es una mezcla sorprendente de romanticismo y de intención que sobrepasa las frías y áridas barreras de la investigación. Sus 25 componentes, cantando, nos dan ese mensaje íntimo y universal.

Fecha del encuentro: 25 de mayo, a las 12 de la noche, en LADREDA 25.
R.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,01, ¡Fiesta!
14,25, Avance informativo.
14,30, Pulso de la fe.
15,00, Telediario.
15,30, Primera sesión.
17,15, El mundo de Alicia.
18,15, El circo de TVE.
19,00, Avance informativo.
19,05, Torneo.
20,00, La ruta de los descubridores españoles.
20,30, Informe semanal.
21,30, Los protectores.
22,10, Directísimo.
23,40, Kojak.
00,30, Últimas noticias.
00,35, Reflexión.
00,40, Despedida y cierre.

Segunda cadena

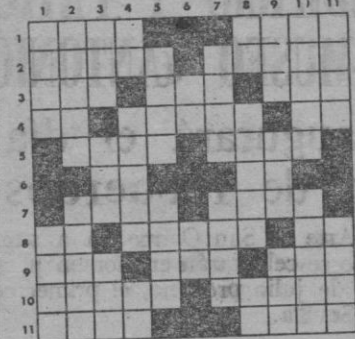
19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Viaje a la aventura.
20,30, Galería nocturna.
21,30, Noticias.
21,35, Crónica dos.
22,00, Ballet.
23,45, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 9,00, Cosas de Segovia, 10,00, Su programa, 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía

cadena SER, 12,30, Vermut de melodías, 1,30, Información local, 1,50, Semanal Biona, 2,00, Bolsa agrícola, 2,05, A

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Tostar. Lente de aumento.—2. Río español. Estrella temporal (pl).—3. Composición poética. Cierta serpiente. Costado.—4. Símbolo químico. Hetaira griega famosa. Al revés, negación.—5. Al revés, ciudad y puerto de Argelia. Nombre de mujer (pl).—6. Nota musical. Existe.—7. Capital de la República de Corea del Sur. Cierta color.—8. Preposición. Río español. Artículo.—9. Pájaro. Antiguo enclave portugués en la India. Dueña.—10. Colonia portuguesa. Unidad eléctrica.—11. Al revés, tejido fuerte del que se hacen toldos, etc. Culpada (pl).

VERTICALES: 1. Río español. Pieza del ajedrez.—2. Ciudad de las Ardenas. Al revés, embarcación (pl).—3. Oficial del ejército turco. Labre. Repetición del sonido.—4. Consonan-

te repetida. Psiquiatra austriaco famoso. Contracción.—5. Río español. Provincia española.—6. Escuché. Río español.—7. Canción de cuna. Playa que sirve de desembarcadero.—8. Artículo. Cierta mes del año. Consonantes.—9. Cierta fruta. Adverbio de modo. Quisiera.—10. Cabo español, del litoral mediterráneo. H u n d í a.—11. Tuestan. Barco (pl).

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Asar. Lupa.—2. Segre. Novas.—3. Oda. Boa. Ala.—4. Na. Fúrné. No.—5. Orán. Amas.—6. Re. Es.—7. Seul. Gris.—8. De. Duero. Un.—9. Ave. Goa. Ama.—10. Macao. Ohmio.—11. Lona. Reas.

VERTICALES: 1. Asón. Dama.—2. Sedán. Navas.—3. Agá. Are. Eco.—4. RR. Freud. Al.—5. Ebro. Lugo.—6. Of. Eo.—7. Nama. Grao.—8. Lo. Enero. HR.—9. Uva. Así. Ame.—10. Palos. Sumia.—11. Asam. Nao.

SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.º
SEGOVIA

Teléfono 415838

Horas oficina de 8 a 2,30

- Declaraciones renta
- Impuestos generales
- Asesoría laboral
- Reclamación morosos
- Fotocopias en el acto
- Export-Import
- Servicio mecanográfico
- Seguros generales

OCHO PALABRAS, 24,00 pta
Cada palabra más, 3,00

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesita conductor carnet de primera. Informes, teléfonos 415680-414819 (Ref. 3.444).

SE necesita chica fija para Madrid, tres de familia, zona Viso, tres días salida, 7.000 pesetas. Sueldo. Llamar al 412188 de Segovia (casa del marqués de Lozoya).

SE necesita señora de compañía para señora mayor. Fernández-Vega, San Agustín número 22. Teléfono 415780.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar «Los Faroles». Referencia 3.457.

SE necesita cocinero o pinche adelantado. Razón, Hostal Casas. Ref. 3.383.

NECESITAMOS corresponsal activo, viaje provincia, relacionado ganaderos, agricultores, industriales agropecuarios, cooperativas, hermandades, para suscribirles revista «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación mensual orientación agrícola ganadera con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Escriban: FM, Apartado 125, Salamanca.

SE necesita muchacha para Madrid, buen sueldo, trato familiar. Conde Sepúlveda, 24, 3.º C.

SE necesita empleada de hogar, poca familia, buen sueldo. Avda. F. Ladreda, 25, 5.º, L.

SE necesita señora o señorita para coser horas. Judería Vieja, 4.

SE necesita asistente mañanas de 9 a 1,30. Teléfono 422063.

SE necesita señora para limpieza en cocina. Hogar Sindical. (Ref. 3.473).

SE necesita dependiente para carnicería. Razón: Tel. 413778. Ref. 3.446.

NECESITO señora de 40 a 50 años para atender señor solo. Gregorio Casado San Miguel en Bernardos.

SE necesita señorita cuidar niños, de 6 a 10. Teléf. 411793.

SE precisan peones; ofreciéndoles vivienda. Teléf. 413551, horas de 12 a 5 de la tarde. Referencia 3.470.

NECESITO señorita joven fija para cuidar dos niños, doy horas para clase. Teléfono 411518.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información enviando 8 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119 Benidorm (Alicante).

GANE mucho dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Compruébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita aprendiz de mostrador y mujer para limpieza. La Tropical. (Ref. 3400).

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen, en rolenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro lenguas.

COMPRAS

PISO pequeño céntrico, soleado. Razón, Jesús Sastre. Hotel Acueducto.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

PRECISO piso con calefacción. Teléfono 412835.

OFREZCO casa gratis por compañía a señora. Marqués del Arco, 28, tardes.

DESEO piso en alquiler con calefacción. Teléfono 413337.

VENTAS

AUTOS Eresma, Obispo Quesada, 20. Teléfono 420056. Vende, R-10, R-4, R-8 y 4F en buenas condiciones. Seat 600-D, 850 (2 y 4 puertas), 1430 ranchera, 124 baratos; Citroen, Dyane-6, Azam-6 impecables; Simca 1000 G. L., seminuevo y de todas las demás marcas con garantía.

ARMARIO, coqueta y dos mesillas seminuevas. Tel. 421763.

VENDO máquina de hacer punto seminueva. Teléf. 422423.

SEAT 600-D. Razón, Camaleja, 2, bajo.

GANADOS

VENDO 110 ovejas todas edades. Florentina Martín, Bercimuel.

VENDO 15 cabras con crías. Aurelio Luis Román Casla. Villar de Sobrepeña.

DOS machos media vida, dos dedos de la cuerda. Alfonso, Cabañas de Polendos.

VENDO vacas mixtas abocadas. Francisco Barrios, Valdeprados.

VENDO dos chotos 15 meses, peso 500 kilos. Melchor, Armuña.

VENDO 160 ovejas, 50 crías. Saturnino Martín, Adrados.

VENDO 280 ovejas. Ramos en Otones de Benjumea.

VENDO dos vacas suizas recién paridas del segundo y tercer parto. Dámaso Herranz, Aldea Real.

ULTIMA PAGINA

SE EFECTUAN OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO EN EL EDIFICIO Y PATIO-JARDIN DE LA CASA-MUSEO «ANTONIO MACHADO»

En ella se inaugurará el día 23 de junio una exposición de recuerdos machadianos

La Academia de Historia y Arte de San Quirce va a sumarse de forma decidida a los actos que durante el año en curso se celebrarán en homenaje al poeta Antonio Machado, con ocasión de cumplirse, el día 25 de julio próximo, el primer centenario de su nacimiento, que tuvo lugar, como es sabido, en Sevilla.

Machado estuvo muy vinculado a Segovia durante varios años, y de ahí el acierto de la mencionada Academia al adquirir la vivienda en la que estuvo la pensión que sirvió de alojamiento al poeta, la pensión de la ya finada doña Luisa, quien durante muchos años fue la guía de los visitantes de la llamada Casa de Machado a través de las distintas habitaciones de la misma y camino del dormitorio que ocupó don Antonio, situada allá al final del pasillo, es decir, en la última habitación de la vivienda, con una ventana que mira a los campos cercanos de los altos de San Vicente el Real.

En la Casa de Machado, la Academia de Historia y Arte de San Quirce está efectuando unos trabajos de restauración y adecuación, al objeto de abrirla próximamente al público, convertida ya en un íntimo y pequeño museo del gran poeta. Y como la entidad tiene también algunos interesantes proyectos para este centenario, hablamos con el conservador de la Casa de Machado, el catedrático don Mariano Grau Sanz.

—¿Qué se está haciendo, señor Grau, en la Casa de Machado?

—Ya es sabido que la Universidad Popular, en etapas diversas, fue adquiriendo la vivienda que albergó a Antonio Machado, los muebles de uso y el patio-jardín de entra-

da a la casa. Ultimamente, la Academia de Historia y Arte de San Quirce, continuadora de la Universidad Popular, ha querido el resto de la finca. Y ahora se llevan a cabo obras para el acondicionamiento del edificio así como del patio-jardín de acceso, con el fin de que ofrezcan un aspecto grato, en armonía con la destacada significación de la que ya es Casa-Museo «Antonio Machado».

—Cuando esta Casa-Museo sea abierta nuevamente al público ¿qué se mostrará de ella?

—La habitación que ocupó Machado, con los humildes muebles utilizados por el poeta; el comedor que fue de la casa de huéspedes entonces; cuadros, dibujos, libros y otros recuerdos de don Antonio, dentro del marco sencillo y evocador de la austera vivienda que le albergó desde 1914 a 1932.

—¿Qué actos se programan aquí con motivo del centenario de don Antonio?

—En primer término, la Academia de San Quirce prepara una exposición de recuerdos machadianos que será inaugurada el día 23 de junio próximo, en la casa del poeta. En el mes de julio, en el salón de actos de San Quirce, tendrá lugar un ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades.



Don Mariano Grau, conservador de la Casa de Machado

—Señor Grau, ¿fue realmente don Antonio Machado uno de los fundadores de la Antigua Universidad Popular Segoviana?

—En realidad, cuando Antonio Machado llegó a Segovia, el 26 de noviembre de 1919, el proyecto de fundación de la Universidad Popular Segoviana estaba ya en marcha merced a la iniciativa de un grupo de catedráticos del Instituto de Segunda Enseñanza, profesores de la Escuela Normal de Maestros y otras personas de la vida cultural de la ciudad. Sin embargo, Machado se unió al grupo fundador enseguida, como lo demuestra el hecho de que algún escrito dirigido por ellos a las autoridades en demanda de apoyo para la Universidad Popular, va firmado por el gran poeta. Iniciadas ya las tareas de la Universidad, en febrero de 1920 —clases gratuitas para obreros, estudiantes, etc. con jornadas nocturnas—, Machado dio clases de francés y, al mismo tiempo, contribuyó a la creación de la biblioteca circulante de la misma con importantes donaciones de libros. Todo ello demuestra que Antonio Machado formó parte desde su llegada del grupo fundador de la Universidad Popular Segoviana, que tanto influyó en la vida de la ciudad.

P. M. C.



Detalle del patio-jardín de acceso a la Casa-Museo de Machado

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Kissinger se entrevista esta tarde con Cortina Mauri en Madrid

Madrid, 23.—Procedente de Ankara y en viaje de regreso a Washington, el secretario de Estado de los Estados Unidos, Dr. Henry A. Kissinger, efectuará, a última hora de la tarde, una escala técnica en Madrid, en el curso de la cual mantendrá una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina.—Cifra.

EXTRANJERO

Hallazgo de petróleo en Indonesia

Yakarta, 23.—La compañía norteamericana «Philips Oil», ha descubierto un nuevo yacimiento petrolífero en Irian Jaya (antes Irian occidental) capaz de producir 10.500 barriles de crudo al día.—Efe-Reuter.

Camboya quiere ser neutral y no alineada

Bangkok, 23.—Camboya ha declarado hoy su predisposición a mantener relaciones con todos los países con tal de que no la ataquen o se entrometan en sus asuntos internos.

Una emisión de «Radio Phnom Penh», captada en Bangkok, reafirma la política de los jemes rojos, que el mes pasado se hicieron con el poder en Phnom Penh, de no permitir bases militares extranjeras en Camboya.—Efe.

EN LONDRES

Ella confesó haber asesinado a su marido

El juez, en cambio, la declaró inocente

Londres, 22.—Una mujer que confesó a la policía haber asesinado a su marido fue absuelta hoy de su crimen por un juez de Londres.

Carolyn Rbertson, de 32 años, madre de dos hijos, merece comenzar una vida nueva después de los horrores padecidos junto a su esposo» dijo el juez.

El marido, Alan Robertson, era un hombre consumido por el licor, que bebía unas dos botellas diarias de whisky, se gastaba todo el dinero de la familia en bares y cuando regresaba a su hogar borracho amenazaba a su mujer y a sus hijos, y frecuentemente les golpeaba.

En 1971 Alan fue encarcelado por tres años por herir de un disparo a su mujer pero cuando salió de la cárcel ésta le volvió a admitir en su hogar ya que el marido no tenía empleo ni otro lugar en el que vivir.

El señor Robertson, señaló el juez, continuó bebiendo y siendo violento con su familia. En varias ocasiones dejó a su esposa atada de pies y manos a la pata de una cama durante horas y guardaba bajo su almohada un cuchillo con el que repetidamente amenazó a su mujer.

Hasta una noche en que aprovechando que estaba dormido, Carolyn Robertson le clavó el cuchillo en el corazón.

«Le deseo mucha suerte en la tarea de reconstruir su vida y la de sus hijos» le dijo hoy el juez de la capital londinense, al perdonarle su crimen.—Efe.

Mercado del arte

43 MILLONES DE PESETAS POR UN CUADRO DE GAUGUIN

Nueva York, 22.—Un cuadro de Paul Gauguin, que alcanzó el precio de 275.000 dólares (15.200.000 pesetas) en una subasta de 1965, fue adjudicado nuevamente anoche por 950.000 (43 millones de pesetas).

El cuadro «Hina Maruru», fue adquirido para un coleccionista suizo anónimo, por Gusbo Catano, «marchante» de Florencia, Italia.

Un total de 133 obras modernas, impresionistas y contemporáneas fueron vendidas por 5.581.750 dólares, y un portavoz de la compañía de subastas, «Sotheby Parke Bernet», dijo que la venta mostraba que el mercado del arte «está vivo y bien en Nueva York».—Efe.